



جوراوجوری تیدا ژیاوه و فه رمانپه وایه تیان کردوه، مسلمانانیش دوای سه رکه و تنه یه ک له دوای یه که کانیان له سه رده می خیلافه راشدین گه یشن به ناوچه که و هه ستیان به گرنگی ناوچه قه و قاز له روی ئابوری و سیاسی و سه ربازی کردبو، بؤیه به رده وام له سه رده می خیلافه ئومه وی و عه باسی هه ولی فراوانخوازی و دهستگتن به سه ر شار و قه لاؤ گوند و خاکی ئه و ناوچه یه یان داوه و له مملانی سه ربازی به رده وامدا بون له گه ل گه ل و هۆز و ده سه لاتدارانی ناوچه که که مسلمان نه بون. خه زه ره کانیش یه کیکن له و گه ل نام مسلمانانه که تورک بون و له و سه رده مه دا خاوه ن ده سه لات بون له ولاتی خه زه ره، ئه وانیش به رده وام هه ولی پاراستنی ده سه لات و پیگه خویان داوه له ناوچه که و دوچاری مملانی کی سه ربازی دریزخاین بونه وه له گه ل هیزی سه ربازی مسلمانان، بؤیه به شیوه یه کی گشتی شه و مملانی سه ربازی له نیوان هه ردو لادا پویداوه و هیرشیان کردته سه ر شارو ناوچه کانی یه کتر ناوچه قه و قاز له ئازه ربیجان و ئاران به دریزایی سه رده می خیلافه ئومه وی و عه باسی، لەم تویزینه و یه دا له چوار ته و هردا به وردی ئەم مملانی سه ربازیانه دەخه ینه رو و باسیان دەکه ين.

### کلیله و شه کان:

خه زه ره، ئومه وی، عه باسی، قه و قاز.

### Article Info:

DOI: [10.26750/Vol\(9\).No\(2\).Paper16](https://doi.org/10.26750/Vol(9).No(2).Paper16)

Received: 7-August-2021

Accepted: 19-October -2021

Published: 29-March-2022

Corresponding Author's E-mail:

[Nawzadkr@uor.edu.krd](mailto:Nawzadkr@uor.edu.krd)

[rawanddti89@gmail.com](mailto:rawanddti89@gmail.com)

[Samannt@gmail.com](mailto:Samannt@gmail.com)

Copyright ©2022 Journal of Raparin University.

## معلمائی سه ربازی نیوان مسلمانان و گه له نام مسلمانه کان له ناوچه قه و قاز له سه رده می ئومه وی و عه باسیدا (۴۱-۳۵۸) / ۶۶۱

### ۹۶۹ (خه زه ره کان و گه نمونه)

نوزاد خالد رؤوف<sup>۱</sup>، رهوند اسماعیل رسول<sup>۲</sup>، سامان  
نامق توفیق<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> به شی میژوو، کولیژی زانسته مرؤفایه تیه کان،  
زانکوی راپرین، رانیه، هه ریمی کوردستان، عیراق.

<sup>۲</sup> به شی کارگیری کار، پهیمانگای ته کنیکی دوکان،  
زانکوی پولیته کنیکی سلیمانی، سلیمانی، هه ریمی  
کوردستان، عیراق.

<sup>۳</sup> قوتابخانه رهوند زی تیکه لاؤ، به ریوه به رایه تی  
گشتی په روه رده هه ولیر، و هزاره تی په روه رده،  
هه ولیر، هه ریمی کوردستان، عیراق.

### پوخته:

ناوچه قه و قاز به هۆی گرنگیه کهی هه ر  
کونه وه جیگه یه کلا کردن و هی مسلمانی سه ربازی  
هیزه نه یاره کان بوه و چهندین گه ل و هۆزی

## پیشنهاد:

ناوچه‌ی قهوه‌قاز خاکیکی فراوان و فرهنگتهد و ده‌سنه‌لاتداریه‌تی جیاجیابوه، خه‌زه‌ره‌کانیش و هکو یه‌کیک له شاشین و دهولته به‌هیزو کاریگه‌ره‌کان رولیکی گرنگیان گیپاوه له گوره‌پانی سیاسی و سه‌ربازی سه‌رده‌می خوی، ئه‌م دهولته پیگه‌یه‌کی گرنگی جوگرافی هه‌بوه و به‌دریزایی چوار سه‌ده توانیویه‌تی خوی به‌رانبه‌ر به‌هیرشی سه‌ربازی موسلمانان رابگریت و دریزه به‌مانه‌وهی خوی بات، موسلمانانیش که دوای ده‌ستکردن به فتوحات و هه‌وله فراوان‌خوازیه‌کانیان گه‌یشن به‌سنوره‌کانی ئه‌م دهولته و که‌وتنه مملانییه‌کی سه‌ربازی توندوتیزه‌وه، خه‌زه‌ره‌کان و هاوپه‌یمانه‌کانیان به‌توندی به‌په‌رچی سوپا و هیزی موسلمانانیان داوه‌تهد و ئه‌وان به دریزایی چوار سه‌ده دوژمنی سه‌رسه‌ختی موسلمانان بون، ئه‌گه‌رچی له‌ماوه‌ی ئه‌م چوار سه‌ده‌یه‌دا هه‌ندیکجار ئاشتی و په‌یوه‌ندی دیبلوماسی له نیوان موسلمانان و خه‌زه‌ره‌کان به‌رقه‌رار بوه.

با به‌تی مملانیی سه‌ربازی نیوان موسلمانان و گله ناموسلمانه‌کان له‌ناوچه‌ی قهوه‌قاز له‌سه‌رده‌می ئومه‌وهی و عه‌باسیدا (۳۵۸-۴۱ ک/ ۶۶۱-۹۶۹) (خه‌زه‌ره‌کان و هک نمونه) با به‌تیکی گرنگ و پربایه‌خه و ناوچه‌ی قهوه‌قاز بیجگله‌وهی له‌روی پیگه‌ی جوگرافی و ئابوریه‌وه ناوچه‌کی گرنگ بوه بق ئومه‌وهی و عه‌باسییه‌کان له هه‌مان کاتدا ناوچه‌یه‌کی پر پوداوی سیاسی و سه‌ربازی بوه له و سه‌رده‌مده‌دا، سه‌رباری ئه‌مه‌ش تویزه‌ران که‌مترا باسی ئه‌و مملانی سه‌ربازیانه‌ی نیوان موسلمانان و خه‌زه‌ره‌کانیان کردوه له ناوچه‌ی قهوه‌قاز، ئه‌مه‌ش پالنه‌ریکی سه‌ره‌کی بو بق ئه‌وهی ئه‌م با به‌ته هه‌لبزیرین بق ئه‌وهی لیکولینه‌وهیه‌کی تایبه‌تی له‌سه‌ر ئه‌نجام بدھین.

لهم تویزینه‌وهیه‌دا هه‌ولمان داوه به‌شیوازیکی زانستی و به‌پشت به‌ستن به‌سه‌رچاوه ره‌سه‌کان له‌باره‌ی مملانی سه‌ربازییه‌کانه‌وه بدھین و زانیارییه‌کان به‌گویره‌ی پیویست شیبکرینه‌وه و به‌راوردیان بکه‌ین. ئه‌م تویزینه‌وهیه له پیشنه‌کی و چوار ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی و ئه‌نجام و لیستی سه‌رچاوه و پاشکوکان پیکه‌اتوه، له ته‌وه‌ری يه‌که‌مدا به‌کورتی باسمان له‌سنوری جوگرافی قهوه‌قاز و گله ناموسلمانه‌کان تیایدا کردوه تییدا به‌پشت به‌ستن به‌سه‌رچاوه ره‌سنه‌کان سنوری جوگرافی ناوچه‌کی قهوه‌قاز له‌سه‌رده‌می پیش ئیسلام و سه‌رده‌می ئیسلامی دیاری کراوه و چه‌ند گله‌لیکی ناموسلمانیش ئاماژه‌هی پیکراوه.

له ته‌وه‌ری دوھ‌مدا به‌شیوه‌یه‌کی پوخت باسی بنه‌چه‌ی خه‌زه‌ره‌کان و دامه‌زراندنی شاشین و دهولته‌که‌یان کراوه، تییدا به‌پوختی بنه‌چه و نه‌ژادیان و سنوری جوگرافی و لایه‌نی ئاینی و سیاسیان خراوه‌تھ‌رو. ته‌وه‌ری سیئه‌م ته‌خانکراوه بق مملانیی سه‌ربازی نیوان موسلمان و خه‌زه‌ره‌کان له‌سه‌رده‌می خیلافه‌ی ئومه‌وهی، لهم ته‌وه‌رده‌دا به‌گویره‌ی هه‌بوئی زانیاری له سه‌رچاوه ره‌سنه‌کان باسمان له‌مملانیی سه‌ربازییه‌کانی نیوان موسلمانان و خه‌زه‌ره‌کان کردوه له‌سه‌رده‌می فرمانه‌وه‌ایه‌تی خه‌لیفه‌کانی ئومه‌وهی. له ته‌وه‌ری چواره‌مدا باس له‌مملانیی سه‌ربازی نیوان موسلمانان و خه‌زه‌ره‌کان کراوه له سه‌رده‌می خیلافه‌ی عه‌بیاسی له‌گه‌ل خودی خیلافه‌ی عه‌بیاسی و چه‌ند ده‌سنه‌لاتداریه‌تیه‌کی ئیسلامی له ده‌ورو به‌ریان. له‌کوتایشدا ئه‌نجام و پوخته‌ی تویزینه‌وهکه به زمانی عه‌ره‌بی و ئینگلیزی و لیستی سه‌رچاوه‌کان و پاشکوکان خراوه‌تھ‌رو.

**تەوهىرى يەكەم:** سۇرى جوگرافى ناواچەرى قەوقاز و گەلە ناموسلمانەكان تىپادا:

قهوقاز ناوچه‌یه کی فراوانه و له رقزه‌ه لاتیه وه دهريای خه زهره (قهزوین) و له رقزه‌ه ایه وه دهريای پهشه،  
له نیوانیش سیدا زنجیره چیاکانی قهوقاز دریژبۆته وه، له باکوریه وه روباری تهرهک و روباری قوبانه و له  
پاشورییه وه روباری کور و روباری ریبیونه (عزت باشا، ۱۹۴۰، ص ۱۱).

هر له کونه وه میژنوسان و جوگرافیناسان ناوی قهوقاز و زنجیره چیاکانیان هیناوه، میژنوسی یونانی هیرودوت (مردوه له ۴۲۵ پ.ز) له په رتوکه کهی خویدا ئاماژه به وه دهکات چیاکانی قهوقاز دهکه ونه بوقرئاوی دهريایی قهزوین و دریزدنه وه بو پیده شته کانی دیکه، ئه و چیایانه دریزترین و به رزترین چیان و تاچاو برده کات هر دریزدنه وه، چهندین هوزی جیاجیای بنه چه جیاواز له سه ر چیاکان و له دهسته کانی خوار چیاکان دهژین (Herodotus 2013، p90)، ئه و چیا و ناوچانه قهوقاز له لایه ن گه ریده و ولاتناسانی مسلمانی سه ردھمی خیلافه عه باسی به زنجیره چیای (القبق) و (القبخ) ناسراون، له و باره یه وه سه ر چاوه کان ئاماژه به وه دهکه ن، که چیای قبق زنجیره چیایه کی دورودریز و فراوانه و له نزیک شاری باب الابواب<sup>(۱)</sup> به و ناو وه ناسراوه، له ویوه دریزدھ بیتھ وه بق سنوری ولاطی برم و ولاطی خه زهر و لان تاده گات به ولاطی سه قالیبه و دواتر له پشت ولاطی خه زهر دهکات به زنجیره چیای سیاه کوه، زنجیره چیای قبق که و توتھ ولاطی ئازه ربیجان و ئاران و ئه رمینیا و چهندین شار و گوند و روبار که و تونه لاپال و نزیک ئه و چیایه یاخود چیایه که پیماندا تیپه ربوه، (الاصطخری، ۱۸۷۰، ص ۱۹۱-۱۹۲؛ ابن حوقل، ۱۹۳۸، ۲/۳۴۶-۳۴۸؛ الحموی، ۱۹۷۷، ۴)، بیچگه له مسلمانان ژماره یه کی زور له گه لانی نامسلمان له نزیک ئه و ناوچه یه دا ژیاون که ئه و چیایه پییدا تیپه ربوه و هریه که شیان به زمانیکی جیاواز قسە یان کردوه، که به حهفتا و دو جوړ له زمان هه ژمارکراوه، به جوړیک بوه که به بی و هرگیز هیچیان له زمانی یه کتر تینه گه یشتون، دیارترين ئه و گه ل و ده سه لاتداره نامسلمانانه ش بریتیبون له (لانه کان، سه ریر، خه زهر، جزران، ئه بخان، که ره ج...) (المسعودی، د ت، ص ۱۵۶؛ ابن فقيه، ۱۹۹۶، ص ۵۹۱) بهم شیوه یه ده بینین له کوندا به چیای قهوقاز و تراوه قبق و ئیستاش پییده و تریت قهوقاز یاخود ټفه اس. ئیمه هه ولدده دین به کورتی باس له شوینی جوگرافی چوار له و گه ل و ده سه لاتداریه نامسلمانانه بکهین، که له قهوقازدا له سه ردھمی خیلافه ئومه وی عه باسی له ویدا ده سه لاتداربون و به گشتی ملمانی شه ریازیان له گه ل مسلمانان هه بیوه.

## ۱- شانشینی سہ ریز:

له روی شوینی جوگرافیه و لاتی سه ریر ده که وته نیوان ئالانییه کان و شاری باب الابواب، گهلى سه ریر له سه ر چیای قبق (القبخ) ده زیان و پاشاکه یان پییده و ترا فیلان شاه (ابن فقيه، ۱۹۹۶، ص ۵۸۶؛ المسعودي، ۲۰۰۵، ۱۴۸ / ۱)، له رۆژهه لات و باشورییه و سنوری ئه رمینیا و له رۆژئاواشە و لاتی پۆم بو، له باکوريیه و لاتی ئالان، لاتی سه ریر پر خیرو به ره کەت بو و له چەندین قەلا و شار پیکدەھات و دك (قەلای مەلیک، شاری خیداق، شاری رنجس) (مؤلف جھول، ۱۹۹۹، ص ۱۴۲-۱۴۳)، قەلای مەلیک له سه ر چیا يەك دروستکرا بو و شوره یەكى بەردینى بەدەوردا كرابيو، پاشاي و لاتی سه رير له و قەلایه داده نىشت و تەختىكى له زىرىي سور

دروستکراوی ههبو و لهسەری دادهنىشت، ههربویه بهخاوهنى تەخت (صاحب السرير) له سەرچاوهكاندا ناوى هاتو (المقدسي، د ت، ٦٧/٤؛ مؤلف مجهول، ١٩٩٩، ص ١٤٢).

لهپوي ئايئيه و خەلکانى ولاتى سەرير مەسيحى بون، چەندىن ھۆزى جياجياش له ولاتەكەياندا ژياوه، دو بىگەي سەرەكى ولاتى سەريرى دەبەستەوه بەناوچەكانى دىكەوه، بىگايەكىان بۇ ولاتى خەزەر و بىگاكە دىكەش بۇ ئەرمىنيا (المسعودي، ٢٠٠٥ / ١٤٨، ابن فقيه، ١٩٩٦، ص ٥٨٦).

## ٢. شانشينى ئالانىيەكان (اللان)

ولاتى ئالانىيەكان ولاتىكى فراوان بۇ و چەندىن گەل و نەتهوهى جياجيای تىدا ژياوه، ئەم ولاتە كەوتۇتە سەر چىاي قېق، له باشورىيەوه ولاتى سەريربو، له پۇزئاۋايدە و ولاتى بۇم، له باكورىيەوه ولاتى خەزەر بۇ، پاشاي ولاتى ئالان و زوربەي دانىشتوانەكەي مەسيحى بون، موسىلمان و بىپەرسىتىش له و ولاتەدا بۇنىيان ھەبوه، ولاتىكى پە بەروبوم و شاخاوى بوه، بەشىك لە دانىشتوانەكەي له سەر چياكان و بەشىكى دىكەيان لە دەشتايىيەكاندا ژياون، شارى كاسك و خيلان له شارە ديارەكانى ئەم ولاتە بون، پايتەختەكەشيان ناوى مغىص بوه (مؤلف مجهول، ١٩٩٩، ص ١٤٢؛ الحموي، ١٩٧٧، ١٤٥ / ١).

## ٣. شانشينى كەرهجەكان:

ولاتى كەرهج كەوتۇتە بەشى پۇزئاۋاى قەوقاز، له باكورىيەوه زنجىرە چياكانى جيائى دەكتەوه له ولاتى چەركەس و له پۇزەلەتىيەوه سنورى لەگەل ئەلبانىي قەوقازە واتە كۆمارى ئازەربىجانى ئىستا، له باشورەوه ھاوسىنورى تۈركىيا و ئەرمەنسستانە، له پۇزئاۋاشەوه تاوهكى دەريايى پەش، كەرهجەكان كۆنترىن دانىشتوى رەسىنى قەوقازن (أبە زاو، ١٩٩٦، ص ١٨٧).

كەرهجەكان كۆملە خەلکانىكى مەسيحى بون و له چىاي قېق نىشته جىييون، ئەوان دواى ئەوهى بەھىزبۇن توانيان دەست بەسەر شارى تەلىسدا بىگرن و بون بەخاوهن پاشا و زمانى تايىھەت بەخۇيان و ژمارەيان زور بوه و بەھىزبۇن و ھىرшиان دەكردە سەر ناوچە موسىلمان نشىنەكانى دەوروبەريان لە ئازەربىجان و ئاران (الحموي، ١٩٧٧، ٣٦/٢، ٤٤٦/٤)، جىيەكى ئاماڙەپىدانە شارىك ھەبوه لە نزىك شارى ئەسفەھان و نەھاوهند كە ناوى كەرهج (الكرج) بوه كە دانىشتوانەكەي موسىلمان بون و پىكھاتبۇن لە خەلکانى عەرەب و خەلکانى ناعەرەب (عەجم) (ابن خرداذبة، ١٨٨٩، ١٩٩-٢٤٤، ٢٠٠؛ اليعقوبي، ٢٠٠١، ص ٨٣-٨٤) ئەم شارە پەيوەندى بەشانشىنى كەرهجەكانەوه نىيە كە ئىمە باسمان كردوھ.



## ۴- ئەبخازىيەكان:

ئەبخاز ناوى ناوجە و گەلىكە كە دەكەۋىتە سەر چىاي قېق، ھاوسىنورى و لاتى ئالان بون، ئەبخازىيەكان گەلىكى ئازا و بەھىزبۇن، لەرىسى ئايىنە و مەسىحى بون، ئەوان پاشاي تايىھەت بەخۆيان ھەبوھ، بەلام لەكتاتى لوازبۇنىان ھەندى كات كە وتونەتە ژىر دەسەلاتى ئالانىيەكان ياخود خەزرانىيەكان، و لەكتاتى لوازىيان جزىيەيان داوه بە موسىلمانانى شارى تەفلىس، بەلام دواتر شارى تەفلىسيان داگىركىدوھ (المسعودي، ۲۰۰۵، ۱۵۵/۱؛ الحموي، ۱۹۷۷، ۱/۶۴).

## تەودرى دووم: بنەچەي خەزەرەكان و دامەزدانى دەولەتكەيان

### ۱- بنەچە و نەزادىيان

خەزەرەكان لەرىسى رەگەزىيە و تۈركىن و تۈركەكان چەندىن ھۆزبۇن و سەرچاوهەكان ئەوان بە يەكىك لە ھۆزە تۈركەكان دادەتىن (المسعودي، د ت، ص ۷۲؛ المروزى، ۱۹۴۲، ص ۱۷-۲۲)، سەرچاوه ئىسلامىيەكان بنەچە و سەرەتاي سەرەتلەنانى خەزەرەكان دەگەرىيىنە و بۇ يەكىك لە كورەكانى پىيغەمبەر نوح كە ناوى (يافث بن نوح) بۇھ، ھەندى لەو سەرچاوانە ئاماژەبەوە دەكەن (يافث بن نوح) چەند كورىيىكى ھەبو و يەكىكىيان ناوى (خەزەر بن يافث) و ھەندىيىكى دىكەيان تەنها ئاماژە بەوە دەكەن بنەچەي خەزەرەكان دەگەرىيىنە و بۇ (يافث بن نوح)، كور و نەھ و شويىنكەوتانى خەزەر و چەند كورىيىكى دىكەي (يافث) لەلاتى خەزەر و ئەرمىنيا و دەورووبەرى نىشىتەجىيۇن (المسعودي، ۱۹۹۶، ص ۹۱؛ اليعقوبى، ۲۰۱۰، ۱/۲۲۳-۲۲۲؛ الدینورى، ۱۸۸۸، ص ۴) ئەو سەرچاوانە هىچ بەلگەيەكىان نەختىتەپو بۇ ئەوهى راستى ئەو زانىاريانەيان بىسەلمىن، بۇيە شىۋازىيىكى ئەفسانەيى بەگىرانە وەكانىيانە و دىيارەو بنەچەي زۆربەي گەلانى جىهانىيان گەراندۇتەوە بۇ كورەكانى پىيغەمبەر نوح.

### ۲- سنورى جوگرافىيە:

بەشىۋەيەكى گشتى لە ماوهى فەرمانپەوايەتىكىدى ئەم دەولەتكەدا چەندىن ناوجە و شار و قەلاو گوند كە وتونەتە ژىردىسەلاتى، بەگوپەرى بەھىزى و لوازى دەسەلاتى دەولەتكەش ئەو سنورە جوگرافىيە لە ژىردىستىدا بۇھ گۆرانى بەسەرداھاتوھ، ولاتى خەزەر لە رۆژھەلاتىيە و دیوارىيک ھەبو لە نىوان شاخىك و دەريادا، دواتر دەريايى خەزەر و بەشىك لە پوبارى (إتل/قۇلگا) بۇ، لە باش سورىيە و لاتى سەرير بۇ، لە رۆژئاوايە و شاخ بۇ، لە باكورييە و بەرداس و ويندەر بون، ولاتى خەزەر كە وتۇتە باكوري و لاتى ئازەربىجان و ئەرمىنيا و ئاران، دىيارتىن ئەو ناوجە و شار و قەلا و گوندانەي لە ژىر دەسەلاتى دەولەتكەدا بون لەلاتى خەزەر و دەورووبەرى بىرىتىن لە: (سمندر، بلنجى، البيضاء، خزران/ اتل، خمليج، سوار، صول، طولاس، لوغر، دربند/ باب الابواب، ساركل،...)، (ابن خردانبە، ۱۸۸۹، ص ۱۲۴؛ مؤلف مجھول، ۱۹۹۹، ص ۱۱۹، ۱۴۳؛ المقدسى، ۲۰۰۳، ص ۲۹۹؛ قسطنطين السابع، ۱۹۸۰، ص ۱۴۷)

سەرەتا پايتەختى دەولەتى خەزەرشارى (سمندر) بۇ و دواتر شارى (بلنجى) بۇ، دواي ئەمە پايتەختىان گواستەوە بۇ شارى (اتل/ خزران) كە دەكەوتە سەر روبارى (إتل/قۇلگا)، روبارەكە شارى (إتل)ى دەكىد بە دو

به شهوه، به شی رُوژئاوای به (خزان) ناودهبرا و به شی رُوژه‌لاتی به (إتل) ناودهبرا، پاشای خهزر له رُوژئاوای شاره‌که نیشته‌جی بو له‌گه‌ل سوپاکه‌ی و به شی رُوژه‌لاتیش زورینه‌ی دانیشتوانه‌که‌ی موسلمان بون (المسعودی، د ت، ص ۵۵؛ ابن حوقل، ۱۹۳۸، ص ۳۸۹).

### ۳- لایه‌نی ئایینیان:

له روی ئایینیه‌وہ پاشای خهزر و زوربی شوینکه‌وتو و کاربده‌ستانی دهوله‌ت له سه‌ر ئایینی يه‌هودی بون، گورینی ئایینیشیان له ئایینی فره‌خوداپه‌رسنی و مه‌جوسیه‌وہ بق‌یه‌هودی ده‌گه‌ریته‌وہ بق سه‌ردہ‌می ماوهی فه‌رمانزه‌وایه‌تی خه‌لیفه (هارون الرشید) (۱۷۰ — ۷۸۶ ک/۱۹۳ — ۸۰۹)، ئه‌مه‌ش دوای ئه‌وهی يه‌هودیه‌کان له‌لایه‌ن پاشای رُومه‌وہ ده‌رکران و رُویان کردہ و لاتی خهزر و توانيان کاریگه‌ری له سه‌ر پاشای خهزر دابنین و بیکه‌ن به يه‌هودی، سه‌ره‌رای ئه‌مه‌ش مه‌سیحی و موسلمان و بت په‌رسنیش له‌دھوله‌تی خهزر ژیاون (المسعودی، ۱۳۸/۲۰۰۵، ۱؛ البكري، ۱۹۹۲، ۴۴۶/۱ - ۴۴۷).

له روی نوسینه‌وہ خهزره‌کان دوای ئه‌وهی ئایینیان گوری بق‌یه‌هودی، به ئه‌لقبای عربی دهیان‌نوسینی و ته‌نانه‌ت له سه‌ر دراوه‌کانیشیان که دوزراونه‌ته‌وہ به زمانی عربی له سه‌ریان نوسراوه (ابن النديم، ۲۰۰۹، ۴۴/۱؛ بهزادی، ۱۳۸۲ هـ ش، ص ۵۸).

موسلمانه‌کان له ههندی له شاره‌کانی و لاتی خهزر مزگه‌وت و مهلا و بانگدهر و قوتاوخانی تاییه‌ت به خویان هـ بو (الگردیزی، ۱۳۶۳ هـ ش، ص ۵۸۰ — ۵۸۱) و ژماره‌ی موسلمانان له شاری (اتل) ای پایته‌ختی خهزره‌کان سه‌روی ده‌هه‌زار که‌س بوه و سی مزگه‌وتیان هـ بو، مه‌سیحی و يه‌هودیه‌کانیش بونیان هـ بو، له‌گه‌ل ئه‌وهی موسلمانان زورینه‌بون، به‌لام پاشا و داروده‌سته‌که‌ی يه‌هودی بون و ره‌وشتی سه‌ردہ‌می بتپه‌رسنیان تیدا مابو (الاصطخری، ۱۸۷۰، ص ۲۲۰).

له و لاتی خهزر تاراده‌یه که‌نی و دادپه‌روه‌ری هـ بوه و حه‌وت دادوهر بق چاره‌سه‌ر کردنی کیش‌کانی خه‌لک بونیان هـ بو، دو دادوهر تاییه‌ت بون به خهزره‌کان و يه‌هودی بون و به ته‌ورات دادوهریان ده‌کرد، دو دادوهریش تاییه‌ت بون به موسلمانان، دو دادوهریش تاییه‌ت بون به مه‌سیحیه‌کان، دادوهریکیش تاییه‌ت بو به چهند گروپیکی دیکه‌ی سه‌قالیبه و روس و بت په‌رسنیه کان، به‌شیک له موسلمانه‌کانی و لاتی خهزر به (اللارسیة)<sup>(۲)</sup> ناسرابون و به‌شیک بون له سوپای خهزری، به‌لام ئه‌م سه‌ربازه موسلمانانه له‌گه‌ل پاشای خهزر ریکه‌وتبون که‌وا له کاتی شه‌ری نیوان خهزره‌کان و موسلمانان بیلایه‌ن بن و به‌شداری نه‌کهن، به‌لام دژی نه‌یارانی دیکه‌ی خهزره‌کان به‌شداریان له شه‌ره‌کاندا کردوه، به‌شیکی دیکه‌ش له موسلمان له و لاتی خهزر ده‌ثیان که به‌هۆی بازرگانی و ئیش و کار و پیشنه‌گه‌رییه‌وہ رُویان له و لاته کردبو و تییدا نیشته‌جیبیون (المسعودی، ۱۳۸/۲۰۰۵، ۱؛ دیورانت، ۱۹۸۸، ج ۳، مج ۴، ص ۲۰۱).

۴- دهرکه و تن و رؤلی سیاسیان

خه زهره کان په یېر هویان له سیسته می پاشایه تی کردوه و پاشای خه زهره کانیش پییده و ترا (خاقان) یان (خاقانی گهوره)<sup>(۲)</sup> و خوی سه رکردايه تی ولاتی کروه و که سیکی دیکه ش له خوار پنگه هی خویه و هه بوه، که به رپرس بوه له سه رکرایه تی سوپا و به پیوه بردنی ولات و له کاتی دانیشن له دهسته راستی خاقانی گهوره هی پاشای گهوره خه زهره دانیشتوه، پاشا که شیان بوی هه بوه تاوه کو چل سال فهرمانه وایه تی بکات (ابن خرداذبه، ۱۸۸۹، ص ۱۶؛ ابن فضلان، ۱۹۶۰، ص ۱۶۹—۱۷۲)، هر کاتیکیش پاشای خه زهره بو شهه و بو هه رجیگایه ک رؤشتبا، ئهوا ده هه زار سهربازی ئه سپ سواری له گهل بو بهه مو چه ک و که رهسته يه کی جه نگی (الگردیزی، ه ۱۳۶۳، ش، ص ۵۸۱).

به شیوه‌یه کی دیار و کاریگه ر سه‌رهتای دهرکه و تی خه‌زه‌ره کان ده‌گه‌ریته‌وه بو شه‌پو ململا‌نیکانیان له‌گه‌ل ده‌وله‌تی ساسانی (۲۲۴ — ۶۲۰ز) و ده‌وله‌تی بیزه‌نتی (۳۰۵ — ۱۴۵۳ز)، سه‌رچاوه کان ئاماژه بو ئه‌وه ده‌کهن له سه‌ردنه‌می فه‌رمان‌په‌وایه‌تی (قوبادی یه‌که‌م) (۴۸۸—۵۳۱ز)<sup>(۴)</sup> پاشای ساسانی خه‌زه‌ره کان هیرشیان کردنه‌سه‌ر ناوچه‌کانی ژیرده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی ساسانی و گه‌یشتنه دینه‌وه، قوبادی یه‌که‌می پاشای ساسانی سه‌رکردنه‌یه کی سه‌ربازی خوی به دوازده هه‌زار سه‌ربازه‌وه بو شه‌ری خه‌زه‌ره کان نارد و توانی تیکیان بشکینی و ددست به سه‌ر زوربه‌ی شار و ناوچه‌کانی ولاطی ئاران و شیروان و ده‌ورو به‌ریدا بگریت، بو پاراستنی ئه و ناوچه‌یه‌ش له هیرشی تری خه‌زه‌ره کان چه‌ندین شار و قه‌لا و شوره‌ی به‌رز و توکمه‌ی دروست کرد (اللاذری، ۱۹۸۷؛ زبده عطا، د، ص ۱۳).

به لام دواتر خه زهره کان بو توله کردن و هی شکسته کانی پیشویان هاو په یمانیه تیان له گه ل دهوله تی بیزه نتی و خودی ئیمپراتوره که یان (هرقل) (فلافیوس اغسطس هرقل) (۶۱۰-۶۴۶ز) به ستوه دژی (کیسرا ئه په رویزی کورپی ئه نوشیروان) (۵۹۰ - ۶۲۸ز) پاشای دهوله تی ساسانی، ئه وه بو له سالی (۶۲۸ز) خه زهره کان به ۴۰۰۰۰ چل هه زار سه رباربون له هیرشی هرقل و رومه بیزه نتیه کان بو سه رناوچه کانی ئاران و ئازه ربیجان و ئه رمنیا و توانيان ساسانیه فارسه کانی تیک بش کین و دهست به سه ر شارو قه لا و ناوچه که دا بگرن (المنجی، ۱۹۸۶، ص ۳۷-۳۹؛ د.م. دنلوب، ۱۹۹۰، ص ۵۳ - ۵۵).

دەولەتى خەزەر بەردەوام بوه لە فەرمانىرەوايەتىكىرن و تاوهەكىن ناوەرەستى سەددەي چوارەمى كۆچى/ دەيەمى زايىنى، تاوهەكىن ئەو كاتەرى پۇسەكان بەسەركەرىدىيەتى ميرىكىيان بەناوى مير (سقىياتقىسىلاڭ) (٣٤٢ - ٣٦٠ك/ ٩٤٥ - ٩٧٢ز) لە نىوان سالانى (٣٥٤ - ٣٥٨ك/ ٩٦٥ - ٩٦٩ز) ھىرىشىان كردى سەر ناوچەكانى ژىرى دەسەلاتى دەولەتى خەزەر و توانىيان خەزەرەكان تىكىشكىلىن و ھەرىيەكە لە شارەكانى (ساركل) و (سمندر) و دواترىيش پايتەختى دەولەتى خەزەر كە شارى (خىزان/إتل) بو داگىرېكەن، لەكاتى شەرەكانىشدا تالانكارى و كاولكارىيەكى زورىيان لە ناوچانە ئەنجامدەدا و دانىشتowanى ئەو شار و ناوچانەش دوچارى ئاوارەيى بون، بەمشىۋەيە روسەكان توانىيان كوتايى بەدەولەتى خەزەر بەھىنن (ابن حوقل، ١٩٣٨، ص ٣٩٢ - ٣٩٣ - ٣٩٨) p18.2007.Martin

## تهودی سیم: مملانی سهربازی نیوان مسلمانان و خزه‌رهکان سه‌رده‌ی خیلافی نومه‌ی

سه‌رده‌تای مملانی سهربازی نیوان مسلمانان و دهوله‌تی خزه دهگه‌ریته‌وه بـ ماوهی فهمانه‌هوایه‌تی خیلافی راشیدین (۱۱ - ۴۰/۶۳۲-۶۶۰) دوای سه‌رکه‌وتنه یه که دوای یه که کانی سوپای مسلمانان به‌سه‌ر ساسانیه‌کان، خه‌لیفه‌ی دوه‌می راشیدین (عمر بن خطاب) (۱۲ - ۶۴۴/۲۲ - ۶۴۲) له سالی (۲۲/۶۴۲) له ماوهی چهند سالیکدا سه‌رکردکانی سوپای مسلمانان که سه‌رکردایه‌تی ئه و به‌ریهی شهربیان پیده‌سپیررا توانیان زوریک له شار و ناوچه‌کانی ئازه‌ربیجان و ئاران دهوروبه‌ری به‌شـر و به ئاشتی و ریکه‌وتن دهست به‌سه‌ردا بگرن (البلاذری، ۱۹۷۰، ص ۴۵۵-۴۵۸). (الطبـری، ۱۹۷۰/۱۵۳-۱۵۵).

دوای ئه و خه‌لیفه (عمر بن خطاب) له سالی (۲۲/۶۴۲) فه‌رمانی به‌چهند سه‌رکردیه‌کی سهربازی مسلمانان کرد له ئازه‌ربیجان و ناوچه‌کانی دیکه ودک (سراقه بن عمرو، سلمان بن ربیعه، حبیب بن مسلمه، عبدالرحمن بن ربیعه الباهلی) که به‌خویان و سه‌ر بازه‌کانیانه و هیرش بکنه سه‌ر شاری باب الابواب، فه‌رمانه‌هوای شاره‌که له و کاته‌دا که‌سیکی فارس بو به‌ناوی (شهربراز)، دوای گه‌مارقدرانی شاره‌که، فه‌رمانه‌هوای شاره‌که و (سراقه بن عمرو) (مردو له ۲۲/۶۴۲) ای فه‌رمانده‌ی مسلمانان ریکه‌وتن و شاری باب الابواب و چهندین ناوچه‌ی دیکه‌ی ئه‌رمینیا و چیای قبق که‌وته ژیر ده‌سـه‌لاتی مسلمانان به ریکه‌وتن و هه‌والی ئه‌م سه‌رکه‌وتنه به خه‌لیفه راگه‌یاندرا و ئه‌ویش زور دلخوش بو به‌وه، به‌لام (سراقه بن عمرو) هه‌ر له شاری باب الابواب له سالی (۲۲/۶۴۲) مرد و (عبدالرحمن بن ربیعه) جیگه‌ی گرته‌وه (الطبـری، ۱۹۶۸، ۱۵۵/۴) . (۱۵۷ -

سه‌رده‌تای مملانی سهربازی نیوان مسلمانان و خزه‌رهکان دهگه‌ریته‌وه بـ هیرش‌کانی سه‌رکردی سهربازی مسلمانان (عبدالرحمن بن ربیعه) (مردو له ۲۲/۶۵۲) که به فه‌رمانی خه‌لیفه عمر له سالی (۲۲/۶۴۲) سه‌رکردایه‌تی سهربازی سوپای مسلمانانی پی‌سپیردرافه‌رمانی پیکرا هیرشبکاته سه‌ر شار و ناوچه‌کانی و لاتی خزه‌ر و تورکه‌کان هه‌م له‌سه‌رده‌می خه‌لیفه (عمر) و دواتریش له‌سه‌رده‌می فه‌رمانه‌هوایه‌تی خه‌لیفه (عثمان بن عفان) (۱۳ - ۶۴۴/۶۵۶) له و هیرشانه‌شیدا به‌سه‌رکه‌وتون و به ده‌سکه‌وتی زوره‌وه دهگه‌رایه‌وه (الطبـری، ۱۹۷۰، ۴ / ۱۵۸).

به‌لام که‌می ژماره‌ی سهربازانی مسلمان و ترس له کوژرانیان وای له خه‌لیفه (عثمان بن عفان) کرد که دوای راوه‌ستاندنی چالاکیه سه‌ر بازیه‌کانی ئه و به‌رده‌یه بکات (ابن الاثير، ۱۹۸۷، ۲۵/۳)، له هه‌مان کاتیشدا فه‌رمانی به سه‌رکردی سه‌ر بازی (حبیب بن مسلمه) (مردو له ۴۲/۶۶۲) کرد به سوپایه‌کی هه‌شت هه‌زار سه‌ر بازیه‌وه که پیکه‌اتبون له خه‌لکی جزیره و لاتی شام به‌ره و ئه‌رمینیا بـروات، ئه‌ویش به‌ریکه‌وت و له‌ریگادا روبه‌روی به‌رگرییه‌کی زورتوندی ئه‌رمه‌ن و خزه‌رهکانی شار سـمـنـدر و هاوپه‌یمانه‌کانیان بـوـیـهـوه، بـوـیـهـ دـاـوـایـ پـاـلـپـشـتـیـ سـهـرـبـازـیـ له خهـلـکـیـ کـرـدـ، خـهـلـیـفـهـ فـهـرـمـانـیـ کـرـدـ بهـ (سعـیدـ بنـ عـاصـمـ)ـیـ والـیـ کـوفـهـ کـهـ سـوـپـایـهـ کـیـ شـهـشـ هـهـزـارـ کـهـ لهـ خـهـلـکـیـ کـوفـهـ پـیـکـبـهـیـنـیـتـ وـ سـهـرـکـردـایـهـ تـیـ بـدـاتـهـ دـهـستـ (سلـمـانـ بنـ ربـیـعـهـ)، ئـهـوـیـشـ فـهـمـانـهـ کـهـیـ جـیـبـهـ جـیـکـرـدـ وـ (سلـمـانـ بنـ ربـیـعـهـ)ـ بـهـ سـوـپـایـهـ کـهـیـهـ وـ کـهـوـتـهـ رـیـ وـ دـواـیـ گـهـیـشـتـیـ بـهـ (حبـیـبـ بنـ مـسـلـمـهـ)ـ هـهـرـدـوـلـاـیـانـ بـهـ فـهـرـمـانـیـ خـهـلـیـفـهـ بـهـ رـهـ وـ لـاتـیـ ئـارـانـ وـ ئـهـرـمـینـیـاـ رـوـشـتـنـ وـ تـوـانـیـانـ چـهـنـدـینـ شـارـ وـ قـهـلـاـ فـهـتـ

بکهن (البلاذري، ۱۹۸۷، ص ۲۷۷-۲۸۵).

خهزرهکان و خودی خاقانی خهزر پیشان وابو موسلمانان تیر و شمشیر نایان بربیت و نایان کوژیت، چونکه تاوهکو ئه و کاته موسلمانان بەردەوام بون له سەرکەوتى و دەسکەوتى دەستكەوتى زۆر و كەمترین زيانى گيانيشيان هەبو، بؤيە خهزرهکان بۆسەيان بۆ سەربازانى موسلمان نايەوه و تيريان گرتە بهشىك لە سەربازان و سەربازىكىان كۈزىرا و ئەوانىش بۆيان ٻون بويەوه كە ئەوانىش دەمن، بؤيە ورەيان بەرزبويەوه و تورك و خهزرهکان يەكىان گرت بۆ شەپەرن دەز بە موسلمانان (الاندلسى، ۱۹۹۷، مج ۲، ۳۷۰/۲، ۴۲۲؛ د.م.دەلوب، ۱۹۹۰، ص ۹۰).

لە سالى (۳۲/۶۵۲) سوپاي موسلمانان بە سەركىدايەتى (عبدالرحمن بن ربيعة) ھيرشيان كردەسەر شارى بلنجرى خهزرى و بۆ دەستىگەتن بەسەر شارەكەش مەنجەنيق و ئامىرى دىكەي گەمارۇدانىان جىيگىركرد، خهزرهکان و تورك و خەلكى شارى بلنجر يەكىانگرت و دەز بە سوپاي موسلمانان جەنگان، ئەمەش بوه هوئى تىكشىكانى موسلمانان و (عبدالرحمن بن ربيعة) سەركىدەشيان كۈزىرا و لاشەكەي لە گورەپانى جەنگ بەجىما و ئەوانەي مابونەوه پاشەكشەيان كرد و پەرتەوازه بون (الطبرى، ۱۹۷۰، ۴/۳۰۴—۳۰۵؛ ابن الاثير، ۱۹۸۷، ۳/۲۶۲۵)، ئەمەش دوا مملانىي سەربازى نىوان موسلمانان خهزرهکان بولەسەردىمى خىلافەي راشىدين.

كاتىكىش سەردىمى خىلافەي ئومەوى (۴۱—۶۶۱/۷۴۹) دەستپىيدەكتات قۇناغىيىكى نوى لە شەر و مملانىي سەربازى نىوان موسلمانان و دەولەتى خهزر دىتەكايەوه، ولاتى ئارزەربىجان و ئەرمىنيا گرنگى خۆى ھەبوه بۆ دەولەتى ئومەوى و لەلايەن خودى خەليفە (معاوية بن ابى سفيان) (۶۰—۶۶۱/۶۸۰—۶۸۵) خەليفەكانى دواى ئەو والى بۆ دانراوه بەلام تاوهکو سەردىمى خىلافەي (عبدالملك بن مروان) (۶۵—۶۸۵/۷۰۵) بەريەككەوتى راستەوخۇ نەبوه، لەو ماوهىدە موسلمانان خەريكى چارەسەركىنى كىشە ناوخۆيىه كانىيان بون نەدەپرژانە سەر ھيرشكىرنە سەر ناوقەكانى دەرەوه و خهزرەكانىش خەريكى شەپەردن و فراونخوارى بون لە بەرەي رۇزئاوابيان دەزى بولغارەكان و چەندىن سەرکەوتىيان لەو بەرەيە بەدەست ھىنابو (البلاذري، ۱۹۸۷، ص ۲۸۸؛ د.م.دەلوب، ۱۹۹۰، ص ۹۶۹۵).

بەلام كاتىك (عبدالملك بن مروان) (۶۵—۶۸۵/۷۰۵) دەسەلاتى گرتەدەست ھەستى بەگرنگى جەزىرە و ئەرمىنيا و ئازەبىجان كردبو، بؤيە (محمد بن مروان)ى برای كرده والى ئەو ناوقانە و ئەركى شەپەردن لەگەل بىزەننەكان و خهزرەكانى پىشپاراد، ئەو بە يەكىك لە والىيە ھەرە بەھىزەكانى ئومەوى ھەزىزەتكەرىت (البلاذري، ۱۹۹۶، ۶/۳۲۸؛ السامرائي، ۲۰۱۵، ص ۲۹۲-۲۹۳).

(محمد بن مروان) كە ئەركى والىيەتى ئەرمىنيا و ئازەبىجانى پىشپەردا بولە سوپايەكى زۆرەوه لەگەل (مسلمة بن عبدالمالك) (۶۲—۶۸۱/۷۳۷) ئامۆزاي لە ولاتى شامەوه كەوتەرى، سوپايەكى دەھەزار سەربازىشى پىش خۆى نارد بۆ ئەرمىنيا بۆ ئەوهى شەپەرى خهزرەكان بکات، بەلام ئەم سوپايە دواى گەيشەتنى بە ئەرمىنيا زۆربەيان كۈزىران و پەرتەوازه بون، ئەمەش (محمد بن مروان)ى تورەكىد و خۆى بە سوپايەكى چل ھەزار سەربازىه و چوھ ئەرمىنيا و كەوتە شەپەردن و تواني سەرکەوتى بەسەر سوپاي

دوثرمن، دواتر (مسلمة بن عبد الملک) برازای به سوپایه که وه نارد بوق شاری باب الابواب له سالی (۸۹/۷۰۷) که خهزره کانی لیبو بوقه وهی شهربیان له گهله بکات، خهزره کان زورباش خویان له شاره که دا قایمکرد بو و به رگریه کی توندیان دهکرد، بؤیه (مسلمة بن عبد الملک) نهیتوانی بچیته ناوی و بیگریت، چونکه شاره که خاوهن شوره هیه کی به رز و به هیز بو ئه مهش کاری مسلمانانی سهخت کرد بو، دواتر پیاویکی خهزره هات بوق لای (مسلمة بن عبد الملک) و مسلمان بونی خوی راگه یاند و ئه وانیش پارهیان پیدا، ئه و پیاوه خهزره هیه ریگه هی چونه ناو شاره که نیشانی مسلماناندا، مسلمانان به هزار سهربازه وه له شهودا و به ریگایه کی نهینیدا به چیایه کی دهوری شاره که هلهکه ران و دواتر شوپر بونه وه بوق دوکه و گهیشتنه به شوره هی شاره که، خهله کی شاره که دلنجابون له وهی هیچ که سه ئه و ریگه نهینیه پینازانی، پیاوه خهزره هیه که یهک یهک سهربازانی مسلمانی له و ریگه نهینیه وه برده ناو شاره که وه، سهربازانی مسلمان و خهزره کان که وتنه شهپر کردن و له ئه نجامدا خهزره کان شکان و له شاره که ههلاتن، (مسلمة بن عبد الملک) و سوپاکه کی دوای دهست گرتنه به سهرباره که به دهستکه و تیکی زوره وه گه رانه وه بوق لای (محمد بن مروان)، به لام جاریکی دیکه خهزره کان هیرشیان کرده وه سهرباره که و شاره که که وته وه دهست ئهوان ((الطبری، ۶، ۱۹۷۰، ۴۴۱/۱۹۹۱؛ ابن اعثم الکوفی، ۱۹۹۱، ۶/۳۵۲-۳۵۴).

لهو کاته دا بیزهنتیه کان دهستیان به کوکردن وهی سوپاکرد بو بوقه وهی هیرش بکنه سهرباره ولاطی شام، بؤیه خهلهیه (عبدالملک بن مروان) دوای له براکه کی و کوره که کی کرد به خویان و سوپاکه یانه وه بگه رینه وه ولاطی شام، ئه وانیش گه رانه وه (ابن اعثم الکوفی، ۱۹۹۱، ۷/۱۱۰).

له سهربدهمی خیلافه (ولید بن عبد الملک) (۸۶/۷۰۵ - ۷۱۵/۹۶ - ۷۰۵/۸۶) به دیاریکراوی له سالی (۸۹/۷۰۷) (مسلمة بن عبد الملک) هیرشی کرد و تورکه کان (خهزره کان) تاوه کو گهیشتنه به شاری باب الابواب له ئازه ربیجان و له وی چهندین شار و قهلای فه تحکرده (الطبری، ۱۹۷۱، ۶/۴۴۱)، خهزره کان لهو کاته خهله کی به رپه رچدانه وهی هیرشی چهند هیزیکی دیکه بون که هیرشیان هینابو سهرباره ولاطه که یان، بؤیه دوای ئه وه خویان ئاماذه کرد له نیوان سالانی (۹۲/۹۳ - ۷۱۰/۷۱۱) هیرشیان کرده وه سهرباره شاری باب الابواب / دربند و چهند ناوچه کی دیکه و دهستیان به سهرباره که دا گرته وه، به لام ئه وه زوری نه خایاند وجاریکی دیکه (مسلمة بن عبد الملک) دهستی به سهرباره شاره که دا گرته وه و هیرشی کرده وه سهرباره ولاطی خهزره (رضاء، ۱۳۸۰ هش، ص ۴۱۰). کاتیکیش (عمر بن عبدالعزیز) (۹۹/۱۰۱ - ۷۱۷/۹۹) بو به خهلهیه، له سالی (۹۹/۷۱۷) جاریکی دیکه خهزره کان هیرشیان کرده وه سهرباره ئه رمینیا و ئازه ربیجان و ژماره هیه کی زور له خهله کانی مسلمان کوژران، خهلهیه (عبدالعزیز بن حاتم النعمان الباهلی) کرده والی ئه رمینیا و ئازه ربیجان، ئه ویش هیرشی کرده سهرب خهزر و تورکه کان و ژماره هیه کی زوری لیکوشتن و نزیکه کی پهنجا که سیشی لیبه دیل گرتنه و هینانی بوق لای خهلهیه، دواتر خهلهیه که سیکی دیکه کی به ناوی (عدی بن عدی) کرده والی ئه رمینیا (خیاط، ۱۹۸۵، ص ۳۱۶؛ الذہبی، ۱۹۹۰، ۶/۲۷۲).

خهلهیه (عمر بن عبدالعزیز) چاوی بهو دیلانه هی خهزره کان که وته و گفتگوی له گهله کردون، به یه کیک که له دیلانه هی خهزری و توه ده تکوژین، ئه ویش به خهلهیه و توه به کوشتنی من هیچ له ژماره هی خهزره کان

که م ناکات، ئه ویش دیله کهی کوشتوه، بیچگه له و دیله خه لیفه (عمر بن عبدالعزیز) هیچ دیلیکی دیکهی له ماوهی فه رمانروایه‌تی خویدا نه کوشتوه (مالک بن انس، ۱۹۹۴، ۵۰۳/۱؛ ابن سلام، ۱۹۸۹، ۱/۲۱۹).

ململانی سه‌ربازی نیوان مسلمانان و خه زه‌ره‌کان له سه‌ردنه خه لافه‌تی (یزید بن عبدالمک) — ۱۰۱  
۱۰۵ ک/ ۷۲۰ — ۷۲۴ به‌ردنه‌ام بو و مسلمانان دهستیان به‌هیرشکردن سه‌ر و لاتی خه زه‌ر کردنه، له سالی  
(۱۰۴ ک/ ۷۲۳) مسلمانان به‌سه‌ر کردایه‌تی (ثبتت بن النهرانی) هیرشیان کرده سه‌ر و لاتی خه زه‌ر  
خه زه‌ره‌کانیش سه‌ربازیکی زوریان کوکرده و له هوز و نه‌ته‌وه تورکه‌کانی هاوپه‌یمانیان، هردولا له شوینیک  
به‌ناوی (مرج الحجارة)<sup>(۶)</sup> هیرشیان کرده سه‌ر یه‌کتری و شه‌ریکی توند و به‌هیز له نیوانیانادا رویدا، له ئه‌نجامی  
شه‌رکه‌دا مسلمانان زور به خراپ تیکشکان و ژماره‌یه‌کی زور له سه‌ربازانیان کوژرا و سه‌ربازگه و  
که‌لوپه‌له‌کانیان که‌وتنه دهست خه زه‌ره‌کان، ئه‌وانه‌شی مابونه‌وه له‌گه‌ل (ثبتت بن النهرانی) رایانکرد و گه‌رانه‌وه  
لای خه لیفه له و لاتی شام، ئه‌م سه‌رکه‌وتنه خه زه‌ره‌کان بوه هۆی به‌رزبونه‌وهی ورهیان و هه‌ولدانیان بو  
کوکردن‌وهی سه‌ربازی زیاتر به ئامانجی داگیرکرنی شارو ناوچه‌کانی ژیره‌سه‌لاتی مسلمانان له ناوچه‌که‌دا  
(ابن الاثیر، ۱۹۸۷، ۴/۳۶۰-۳۶۱).

دوای ئه‌م شکسته مسلمانان له سالی (۱۰۴ ک/ ۷۲۳) (جراح بن عبدالله الحکمی) له‌لایه‌ن خه لیفه (یزید  
بن عبدالمک)‌وه کرایه والی ئه‌رمینیا و به سوپاکه‌کی زوره‌وه به‌ره‌وه ئه‌وى که‌وتنه‌پی، (جراح) به‌سوپاکه‌یه‌وه  
گه‌یشه شاری بردعه و بو ماوهیه‌ک له‌وى مایه‌وه، خه زه‌ره‌کان هه‌والی هاتنى ئه‌ویان بیست و کشانه‌وه بو  
شاری باب الابواب، دوای چهند رۆژیک (جراح) به سوپاکه‌یه‌وه به‌ره‌وه شاری باب الابواب بو شه‌رکردن له‌گه‌ل  
خه زه‌ره‌کان رۆیی، له‌وکاته‌دا خه زه‌کان له شاری باب الابواب کشانه‌وه و رویان کردنه و لاتی خویان،  
مسلمانان به‌بی شه‌ر دهستیان به‌سه‌ر شاره‌که‌دا گرت، (جراح) و سوپاکه‌یه‌وه به‌ردنه‌ام بون له هیرشکردن و  
سه‌رکه‌وتنه به‌سه‌ر خه زه‌ره‌کان، کورپی خاقانی خه زه‌ر که ناوی (نارستیک بن خاقان) بو به چل هه‌زار  
سه‌ربازه‌وه له سه‌ر پوباری الران هیرشی کرده سه‌ر مسلمانان که ژماره‌یان بیست و پینچ هه‌زار که‌س بو،  
له و شه‌ردا (جراح) و سوپای مسلمانان سه‌رکه‌وتنه و خه زه‌ره‌کان تیکشکان و ژماره‌کی زور له سه‌ربازانیان  
کوژران، و مسلمانان دوایان که‌وتنه و چهند شارو قه‌لایه‌کی دیکهی خه زه‌ره‌کانیان گرت (ابن اعثم  
الکوفی، ۱۹۹۱، ۸/۲۳۶ - ۲۳۵؛ ابن الاثیر، ۱۹۸۷، ۴/۳۶۱).

دوای ئه‌م سه‌رکه‌وتنه هه‌ر له سالی (۱۰۴ ک/ ۷۲۳) (جراح) و سوپاکه‌یه‌وه شاری بلنجریدا، ئه‌و  
شاره‌ی خه زه‌ره‌کان خاوهن شوره‌یه‌کی به‌هیزبو، دوای شه‌ریکی به‌هیز و کوشتاریکی زور له هردولا (جراح)  
و مسلمانان چونه ناو شاره‌که‌وه و دهستیان به‌سه‌رداگرت، فه رمانده‌ی شاره‌که و خه زه‌ره‌کانیش رایانکرد،  
پاره و ده‌سکه‌وتیکی زوریشیان چنگکه‌وت که خه زه‌کان له دوای خویان به جیيان هیشتبو، دواتر (جراح) له‌گه‌ل  
فه رمانده‌ی راکردوی بلنجر ریکه‌وت و مال و مندال و سه‌روهت و سامان و قه‌لکانی پیداوه به‌وه مه‌رجه‌ی  
پالپشتی مسلمانان بکات و له جموجولی نه‌یارانی مسلمانان و بیباوه‌پان له ناوچه‌که ئاگاداریان بکاته‌وه،  
هه‌روه‌ها هه‌والی ئه‌م سه‌رکه‌وتنه‌ش به خه لیفه گه‌یه‌نرا و (جراح) پیش بو زیاتر فراوانخوازی و پوبه‌روبونه‌وهی  
دوژمنان دوای پالپشتی سه‌ربازی له خه لیفه کرد، (خیاط، ۱۹۸۵، ص ۳۲۹-۳۳۰؛ ابن الاثیر، ۱۹۸۷، ۴/۳۶۱-۳۶۲).

.(۳۶۲)

دوای ئەوهى (هشام بن عبدالمالك)(۱۰۵ - ۱۲۵ ک/ ۷۴۳- ۷۲۴ ز) بوه خەليفه، (جراح) له سالى (۱۰۶ ک/ ۷۲۵ ز) بەردەوام بو له ھىرشكىرنە سەر زھوى خەزەركان و جزىيەى بەسەر چەند ناوچەيەكى دىكەدا سەپاند، بەلام خەليفه له سالى (۱۰۷ ک/ ۷۲۶ ز) (جراح) لادا و (مسلسله بن عبدالمالك)ى برای كرده والى ئەرمىنيا و ئازەربىجان، ئەويش فەرمانى به (الحارث بن عمرو الطائى) كرد بچىت بۇ ئەرمىنيا و ئازەربىجان (الازدى، ۲۰۰۶، ۱، ۱۸۵/۱)، (۱۸۹، ۱۸۷)

جاریکی دیکه له سالی (۱۰۸/۷۲۷) کورپی پاشای خهزر (مارتیک بن خاقان) هیرشی کرده سه‌ر ئازه‌ربیجان و گه‌ماروی شاری ورثان یدا و منه‌نه‌نیق بارانی کرد، (الحارث بن عمرو الطائی) بو رو به رو بونه‌وهی خهزره‌کان پوی کرده شاره‌که و هه‌ردولا که‌وتنه شه‌رکردن، له شه‌ره‌که‌دا ژماره‌یه‌کی زور سه‌ر باز له هه‌ردولا کوزران و خهزره‌کان تیکشکان، به‌لام (الحارث بن عمرو الطائی) له شه‌ره‌که‌دا کوزرا (خیاط، ۱۹۸۵، ص ۳۳۸؛ این عساکر، ۱۹۹۵، ۱۱/۴۵۷).

(مسلمة بن عبدالملک) دوای گهیشتني به ئەرمىنيا له سالى (۱۱۰/۷۲۹) بەدواي سوپاي خەزەر كەوت و چەندىن شار و ناوچەي فەتەكىرد، سەرهەتا بەرىكەوتن دەستى بەسەر خىزاندا گرت و پاشاياني چياكان هاتنه لاي و ملکەچى خۆيانيان بۇ دەربېرى. دواتر ھيرشى كرده سەر شار و قەلای باب الابواب كە له و كاتەدا ھەزار مالى خەزەرى تىدا نىشته جىبىون، ئەو قەلایەي مالەكانى تىدابون بەردبارانى كردن و دواتر لە شەودا خەزەرەكان ھەلاتن و قەلاكەيان چۆلكرد و موسىلمانان دەستىيان بەسەر شارەكەدا گرت، (مسلمة بن عبدالملک) چواردە ھەزار كەسى ولاتى شامى له شارەكەدا نىشته جىكىرد، بەردەوامىش بو له شەركەرن دىز بە خەزەرەكان تاوهەكى ئەو كاتەي لە سالى (۱۱۱/۱۱) لەلایەن خەلیفە (ھشام بن عبدالملک) بى برايە وە لە واليائىتى لادرا و بۇ جارى دوھم (جراح بن عبد الله الحكمى) كرايە وە والى ئازەربىجان و ئەرمىنيا (خياط، ۱۹۸۵، ص ۳۳۹ - ۳۴۱) ، البلاذرى، ۱۹۸۷، ص ۲۹۰ - ۲۹۱.

خه‌لیفه فه‌رمانی به (جراح) کرد هیرش بکاته سه‌ر خه‌زه‌ره‌کان و به‌لینیشی پیدا له سه‌ربازانی ولاطی شام پالپشتی سه‌ربازیشی بق بنیتری، بقیه ئه‌و به‌ردده‌وام بو له هیرش‌کردن سه‌ر خه‌زه‌ره‌کان و ده‌ستی به‌سه‌ر چه‌ندین شار و قه‌لاو گوندی دیکه‌دا گرت، دواى ئه‌وه (جراح) گه‌رایه‌وه بق ئازه‌ربیجان و له شاری ئه‌ردده‌بیل وه سوپای بق شه‌پرکردن و ناوچه‌کانی دیکه ده‌نارد، خه‌زه‌ره‌کان به ئامانجی له‌ناوبرنی ته‌واوه‌تی (جراح) و سوپاکه‌ی ده‌ستیان به کوکرنه‌وهی سوپاکردن، خودی خاقانی پاشای خه‌زه‌ر نامه‌ی بق هاوپه‌یمانه‌کانی نوسی و دواى سه‌ربازی لیکردن، ئه‌وانیش سه‌ربازیان بق نارد، سه‌رکردايیتی سوپاکه‌ش درا به (نارستیک بن خاقان)، و به‌ره‌و ئازه‌ربیجان که‌وت‌ه‌ری، له‌ریگا چه‌ندین شار و قه‌لاو گوند که‌وت‌نه‌به‌ر شالاوه‌ی خه‌زه‌ره‌کان و ده‌ستیان کرد به کوشتنی موسلمانان و تالانکردن و سوتاندنی خانو و مال و که‌لوپه‌له‌کانیان، دواتر به‌ره و ئه‌ردده‌بیل و بق شه‌ری (جراح) به‌ریکه‌وتن، (جراح) هه‌والی ئه‌و هیرشه‌ی خه‌زه‌ره‌کانی به‌خه‌لیفه گه‌یاند و دواى هاوكاری و پالپشتی سه‌ربازی لیکردن، بق خوشی بق شه‌پری خه‌زه‌ره‌کان چوه ده‌ره‌وهی شار و له سالی (۱۱۲/۷۳۰) له نزیک شاخی سبلان شهر له نیوانیاندا رویدا، له ئه‌نجامدا سوپای موسلمانان تیکشکا و زوربه‌یان کوژران

و(جراح) ی سه رکرده شیان کوژرا و سه ری لیکرایه و همه موژن و مندال و سه روہت و سامانیشی که وته دهست خه زهره کان (ابن اعثم الکوفی، ۱۹۹۱، ۲۴۰/۸ - ۲۴۱: ابن الجوزی، ۱۹۹۲، ۱۵۳/۷).

دوای ئم رو داووه خه زهره کان به سه رئازه ری بیجاندا زالبون و دوای گه مارق و شه ری کی زور له گه ل خه لکی شاره که ئه رده بیلیان گرت و کوشتار و تالانیه کی زوریان ئه نجامدا، خه لیفه (هشام بن عبدالمک) دوای بیستنی ئه و هه واله (سعید بن عمرو الحرشی) کرده والی ئه رمینیا و ئازه ری بیجان و ناردی بو شه رکدن دژ به خه زهره کان، ئه ویش به ره و ئه وی به ری که و، له کاته دا خه زهره کان گه مارقی شاری و رثانیان دابو له ئازه ری بیجان، دوای زانینی هه والی هاتنی سوپای مسلمانان خه زهره کان له شاره که کشانه و، (سعید بن عمرو الحرشی) هیرشی کرده سه ره خه زهره کان و له چهند شه ری کی یه ک له دواییه کدا توانی تیکیان بشکینی و شاره کانی ئه رده بیل و با جروان و بیلقان و چهندین ناوچه دیکه و دیله کانی مسلمانانی له دهست خه زهره کان رزگار کرد، ژماره یه کی زوریش له سه ره بازانی خه زهر کوژران و هه والی ئم سه رکه و تنانه شی به خه لیفه را گه یاند (خیاط، ۱۹۸۵، ص ۲۴۲ - ۲۴۳؛ النويری، ۲۰۰۴، ۲۵۱/۲۱ - ۲۵۳).

له سالی (۱۱۳/ک/۷۳۱) (سعید بن عمرو الحرشی) له لایه ن خه لیفه و له والیا یه تی لادر و (مسلمة بن عبدالمک) بو جاری دوهم کرایه و والی ئه رمینیا و ئازه ری بیجان (خیاط، ۱۹۸۵، ص ۳۴۴)، (مسلمة بن عبدالمک) به سوپایه که و به ره و شه رکدن له گه ل خه زهره کان پویی، ئه و توانی سوپای خه زهره کان تیکش کیتیت ژماره یه کی زوری لیکوشتن و به دیلگرن، و دهستی به سه ره چهندین شار و قه لادا گرت، ماوه کیش له شاری باب الابواب مایه و، ههندی له تورکه کانیش بو ئه وی نه که ونه دهست مسلمانان ئاگریان له خویان به رده ده، له و شه رانه نیوان مسلمانان و خه زهره کان له و ساله دا کوری خاقانی خه زهر کوژراوه (الطبری، ۱۹۷۱، ۷/۸۸؛ المنجی، ۱۹۸۶، ص ۹۰؛ ابن الاثیر، ۱۹۸۷، ۴۰۳/۴)، چهند سه رچاوه یه کی دیکه ئاماژه به کوژرانی خودی خاقانی خه زهر ده که ن به دهستی سوپای مسلمان له هه مان سالدا (ابن قتبیه، د ت، ۳۶۵؛ مؤلف مجھول، ۱۸۷۱، ۳/۹۰).

له کاته دا مسلمانان چهندین هیرشی یه ک له دوای یه کیان ده کرده سه ره هری که له خه زهره کان و ئیمپراتوریه تی بیزه نتی، بویه هه ردو لا یان بو پوبه روبونه وهی مسلمان بونه ها په یمانی یه کتری و هاو سه رگیریه کی سیاسی شیان ئه نجامدا، ئیمپراتوی بیزه نتی (لیوی سینیه م الايسوری) (۷۱۷-۷۴۱/ک/۷۳۲) کچی پاشای خه زهری هینا بو (قسطنطینی پینجه م) (۷۴۱ - ۷۷۵/عمران، ۲۰۰۰، ص ۹۵ - ۹۶؛ عوض، ۲۰۰۷، ص ۲۱۳).

دوای سه رکه و تنه کانی سوپای مسلمانان و گه رانه و هیان، خه لیفه (هشام بن عبدالمک) له سالی (۱۱۴/ک/۷۳۲) (مسلمة بن عبدالمک) برای له والیا یه تی لادا و (مروان بن محمد) کوره مامی کرده والی جه زیره و ئه رمینیا و ئازه ری بیجان (ابن الاثیر، ۱۹۸۷، ۴۰۶/۴)، ئه ویش به سه د و بیست هزار سه ره بازی خه لکی شام جه زیره و خوبه خش به ره و ئه رمینیا که وته ری و له نزیک شاری بر دعه جیگیربو، له ئه رمینیا چهندین قه لاد و شار و ناوچه فتح کرد و ده سه لاتدارانی نام مسلمانی ناوچه که وی ملکه چی خوی کرد، پاشان چوہ ناو و لاتی خه زهر وه له ناوچه باب اللان، پاشایانی ناوچه چیاییه کانی ده روبه ری ملکه چی خویان بو ده ربی (ابن جعفر، ۱۹۸۱، ص ۳۳۲؛ النويری، ۲۰۰۴، ۲۵۶/۲۱).

(مروان بن محمد) له سالانی (۱۱۷-۱۱۸ ک/۷۳۶-۷۳۵ ز) سی سوپای بُو سی قه‌لای چیای قبق و ناوچه‌ی الان نارد و توانی دوانیان به‌سه‌ردابگریت و سیه‌میشیان که هی که سیک بو به ناوی (تومان شاه) ملکه‌چی خوی بُو ئه و راگه‌یاند و له‌سهر کاره‌کهی هیشترایه‌وه، هه‌روه‌ها قه‌لایه‌کی دیکه‌ش که هی (ورتنس) بو له‌لایه‌ن سوپای موسلمانانه‌وه هیرشی کرایه سه‌ر و ئه‌ویش له قه‌لایکه‌ی رایکرد و چوه لای خه‌زره‌کان، به‌لام خه‌لکی (خمرین) کوشتیان و سه‌ره‌که‌یان راده‌ستی (مروان بن محمد) کرد، ئه‌ویش له سه‌رقه‌لایکه‌ی خوی هه‌لیواسی و قه‌لایکه‌ش ده‌ستی به‌سه‌ردان گیرا (خیاط، ۱۹۸۵، ص ۳۴۸).

(مروان بن محمد) ویستی کاتی پیویست به ده‌ستبهینیت بُو خو ئاماده‌کرن و کوکردن‌وهی سه‌ربازی زیاتر و فیل له پاشای خه‌زه‌ر بکات، بُو ئه و مه‌بسته له‌ریگه‌ی نیّرراویکه‌وه داوای ئاشتی و ریکه‌وتني له خه‌زره‌کان کرد و پییراگه‌یاندن که هیرش ناکاته سه‌ر و لاته‌که‌یان، پاشای خه‌زه‌ریش بُوه را زی بُو و بُو قس‌ه‌رکردن له سه‌ر چونیه‌تی ریکه‌وتنه نیّرراویکی نارده لای (مروان بن محمد)، به‌لام وه‌لامدانه‌وهی ئه و نیّرراوه له‌لایه‌ن موسلمانانه‌وه دواخرا و هیلرانه‌وه، دوای ئاماده‌بون بُو جه‌نگ (مروان بن محمد) به نوینه‌ره‌کانی راگه‌یاند که ئاشتی ناکات و هیرش ده‌کاته سه‌ر خه‌زره‌کان و ئه‌وانیش ئه‌ویان به پاشاکه‌یان راگه‌یاند، بُويه خه‌زره‌کان خویان بُو شه‌ره‌که ئاماده‌نه‌کردو بُو و پاشای خه‌زه‌ریش دوای راویز له‌گه‌ل داروده‌سته‌که‌ی بپیاری کشانه‌وه‌یدا، (مروان بن محمد) یش هیرشی کرده سه‌ر و لاتی خه‌زه‌ر و خه‌لکیکی زوری کوشت و ده‌ستکه‌وتیکی زوریشی ده‌ست که‌وت (ابن الاثير، ۱۹۸۷، ۴۰۶/۴ - ۴۰۷).

له سالی (۱۱۹ ک/۷۳۶ ز) (مروان بن محمد) له هیرشه‌کانی به‌رده‌وام بو بُو سه‌ر و لاتی خه‌زه‌ر له ئه‌رمینیا، له هیرشه‌که‌شی به‌شاری بلنجر و سمندر دا ره‌وی تاوه‌کو گه‌یشت به بیضاء که خاقانی خه‌زه‌ری لیبو، خاقان شاره‌که‌ی جیهیشت و هه‌لات (خیاط، ۱۹۸۵، ص ۳۴۹؛ ابن تغري، ۱۹۹۲، ۳۶۲/۱).

دوای ئه‌م شکسته يه‌ک له دوای يه‌کانه‌ی خاقانی خه‌زه‌ر که هه‌زار سه‌ربازی کوژران و به‌دلیل گیران به‌رانبه‌ر به موسلمانان و خوشی هه‌لات بُو چیاکان، نیّرراوه له نیوان (مروان بن محمد) و خاقانی خه‌زه‌ر ئالوگورکراوه، دواجار (مروان بن محمد) به خاقانی خه‌زه‌ری راگه‌یاند يان ده‌بیت موسلمانیت يان جه‌نگی له‌گه‌لدا ده‌کات، خاقانی خه‌زه‌ریش موسلمان بونی خوی راگه‌یاند و (مروان بن محمد) یش مولک و ده‌سه‌لاته‌که‌ی بُو گیرایه‌وه و چه‌ند که‌سیکی شاره‌زادشی بُو فیزکردن و گه‌یاندنی ئاینی ئیسلام بُو ناردن (ابن جعفر، ۱۹۸۱، ص ۳۲۲؛ ابن اعثم الكوفي، ۱۹۹۱، ۲۶۲/۸ — ۲۶۲)، به‌لام ئه‌م موسلمانوبونه‌ی به‌ناچاری و هه‌ر به‌روکه‌شی بُوه و دواتر هه‌ر له سالی (۱۲۰ ک/۷۳۷ ز) له ئاینی ئیسلام هه‌لگه‌رایه‌وه و بُوه يه‌هودی (کیستلر، ۱۹۹۱، ص ۶۶).

له سالی (۱۲۱ ک/۷۳۸ ز) (مروان بن محمد) هیرشی کرده سه‌ر چه‌ندین شانشین و شار و قه‌لای دوژمنان له و لاتی ئه‌رمینیا و ئازه‌ربیجان و توانی سه‌ره‌که‌وتني گه‌وره به‌سه‌ر ئه‌واندا به ده‌ستبهینیت و ملکه‌چ و گویرپایه‌لی خویان بکات و ناچاریان بکات باج و پاره‌ی پیبدهن (الازدي، ۲۰۰/۶، ۲۱۸/۱؛ البلاذری، ۱۹۸۷، ص ۲۹۲). له دوای ئه‌م ساله‌وه سه‌رچاوه‌کانی هیچ جوره ئاماژه‌یه ک به بونی مملانی سه‌ربازی له نیوان موسلمانان و خه‌زره‌کان ناکه‌ن له سه‌ردەمی ئومه‌ویدا.

## تهدی چوارم: مملانی سهربازی نیوان مسلمانان و خزه زره کان له سه رده می خیلافه عه باسی

خیلافه عه باسی (۱۳۲ — ۷۴۹ — ۶۵۶ — ۱۲۵۸) دوای پو خانی ده سه لاتی ئومه وی دامه زراوه، عه باسی کان بنه ماله یه کی دیکه هی عه رب بون و خویان ده گه رانده و بق (عباس بن عبدالطلب) مامی پیغمه بری ئیسلام (محمد) (دخ)، ئه وان دوای بانگه شه و خوریکختن و کوکردن وهی سه ربا ز دژ به ئومه ویه کان دوای چهندین شه سوپای ئومه ویه کانیان تیکش کاند و له سالی (۱۳۲ — ۷۴۹ — ۷۵۴) دوا خه لیفه عه ویه (مروان بن محمد) یان کوشت و خویان ده سه لاتیان گرته دهست، یه که م خه لیفه شیان ناوی (ابی العباس عبدالله السفاح) (۱۳۶ — ۷۴۹ — ۱۳۶) بو، پوستی خیلافه ش به دریزایی ماوهی فه رمانه وایه تیان له هه ر له دهستی ئه م بنه ماله یه دا مایه وه (ابن الاثير، ۱۹۸۷، ۵/۷۵-۷۶)؛ فوزی، ۲۰۰۹، ج ۲۸۳-۲۸۲).

سه رهتای مملانی سهربازی له نیوان مسلمانان و خزه زره کان له سه رده می خیلافه عه باسی ده گه ریته وه بق سه رده می فه رمانه واتی خه لیفه (ابو جعفر المنصور) (۱۳۶ — ۱۵۸ — ۷۵۴-۷۷۵) خه لیفه (یزید بن اسید السلمی) کرده والی ئه رمینیا و ئازه ربیجان و ناردی بق ئه وی، دوای ماوهی ک نامه وی بق نارد و فه رمانی پیکرد که هاو سه رگیری له گه ل خزه زره کان ئه نجامبادات (البلاذری، ۱۹۸۷، ص ۲۹۵)، ئامانجی خه لیفه له و فه رمانه بق پاراستنی ناوچه که بو له هیرشی خزه زره کان و هاو سه رگیری که سیاسی بو، (یزید بن اسید السلمی) گویی راهی خوی بق دوای خه لیفه ده ربی و نیر راوی کی نارد بق لای خزه زره کان و دوای هاو سه رگیری کچی خاقانی خزه زره کرد، خاقانی خزه زره به دواکه هی پازی بو و کچه که هی خوی که ناوی (خاتون) بو به که لوبه و خزمه تکاری کی زوره وه بق (یزید بن اسید السلمی) نارد و گهیشن به شاری برد عه و هه رولا به یه که گهیشن، ئه م هاو سه رگیری دو سال و چوار مانگی خایاندوه و دو مندالیان بو و هه ردوکیان مردن، دواتر (خاتون) کچی خاقانیش مرد، ئه م مردن (یزید بن اسید السلمی) زور خه مبار کرد وه (ابن اعثم الكوفي، ۱۹۹۱، ۸/۳۶۴)؛ البلاذری، ۱۹۹۶، ۱۳۱/۱۳؛ بارتولد، ۱۳۵۸هـ ش، ص ۳۴۱).

ئه مهش بوه هوی ئه وهی خزه زره کان سوپایه کی گه وره به سه رکردا یه تی پاشا که یان (رأس طرخان) ئاماده بکه ن و هیرش بکه نه سه ر (یزید بن اسید السلمی) و مسلمانان له ئه رمینیا و سه رکه وتن به سه ریاندا (یزید بن اسید السلمی) هه والی هیرش که و تیکش کانیانی به خه لیفه را گه یاند، خه لیفه ش ده هه زار سهربازی به سه رکردا یه تی (جبریل بن یحیی البجلی) بق نارد، (یزید بن اسید السلمی) و (جبریل بن یحیی البجلی) به سوپاکه یانه وه رو به روی سوپای خزه زره بونه وه، به لام تیکش کان و ژماره یه ک له مسلمانان کوژران، ئه مهش ناچاریکردن بکشینه وه، کاتیک خه لیفه به مهی زانی حه وت هه زار له زیندانیانی ئازاد کرد و له گه ل خه لکیکی زوری دیکه دا ناردی بق رو به رو بونه وهی ئه م خزه زرهانه که هاتبو نه ولاتی مسلمانانه وه و شه رکردن له گه لیان دریزه هه بو (الیعقوبی، ۲۰۱۰، ۲/۳۰۹-۳۱۰).

هه روهها له سالی (۱۴۵ — ۷۶۲) تورک و خزه زره کان هیرشیان کره سه ر شاری باب الابواب و ده روبه ری و ژماره یه کی زور له مسلمانانیان کوشت (الطبری، ۱۹۷۱، ۷/۶۴۹) که به پهنجا هه زار که س مه زنه ده کریت و دهستی شیان به سه ر پاره و مه رومالاتیاندا گیرا و تالانکرا (المنجی، ۱۹۸۶، ص ۱۲۷). جاریکی دیکه له سه رده می خه لیفایه تی (هارون الرشید) (۱۹۳ — ۱۷۰ — ۷۸۶ - ۷۸۶) و له سالی (۱۸۲ /

(خ) خهزرهکان هیرشیان کردوه سه رئه رمینیا و ئازهربیجان و شاری باب الابواب و خله‌لکیکی زوری مسلمان و نامسلمانیان کوشت و به دیلگرت (الازدی، ۲۰۰۶، ۵۲۴/۱، ۵۲۳)؛ ابن العبری، ۱۹۹۷، ص ۱۱۴؛ السیوطی، ۲۰۱۳، ص ۴۶۱)، سه بارهت به هوکاری ئه هیرشهی خهزرهکان سه رچاوهکان ئاماژه به وه دهکن که له سالی (الفضل بن یحیی البرمکی) هاو سه رگیری له گهله کچی خاقانی خهزر کرد و کچه‌کهی خاقان له گهله خزمه تکارهکانی به پریکه و تون، به لام به رله وهی هه ردولا به یه کبگنه کچی خاقانی خهزر له پیگادا و له شاری برده به کتوپری مرد و به خاقانیش و ترا که ئه و خنکیتزاوه له لایه مسلمانانه وه و به و هویه وه مردوه، ئه مهش بوته هوی ئه وهی خاقان توره بیت و له سالی داهاتودا به سوپایه کی گهوره وه و توندی هیرش بکاته سه ر مسلمانان (المقدسی، د ت، ۱۰۳/۶؛ الیمنی، ۱۹۹۷، ۳۰۴/۱؛ جمال الدین الازدی، ۱۹۹۹، ۳۲۶/۲).

به لام ههندی سه رچاوهی دیکه ئاماژه بـ ئه وه دهکن هوکاری راسته قینه هیرشی خهزرهکان له سالی (آک/ ۷۹۹) بـ سه ر مسلمانان له ئه رمینیا و ئازهربیجان و شکستهینانی مسلمانان و کوژان و به دیلگیران و سوتانی شارو گوندهکانیان ده گه ریته وه بـ بونی کیشه و مملانی ناخوی سه رکردهکانی مسلمانان و په نابردنیان بـ خهزرهکان و به کارهینانیان بـ یه کلاکردن وهی مملانیکانیان، دوای ئه وهی له لایه خه لیفه (هارون الرشید) وه (سعید بن المسلم بن قتبیه الباهلی) کرایه والی ئه رمینیا و ئازهربیجان، له و کاته دا که سیک به ناوی (النجم بن الهاشم) فه رمانه وای شاری باب الابواب بـ، (سعید بن المسلم) ئه وی له سه ر کارلادا و (نصر بن عنان) له جیگا دانا، دوای ماوهیه ک دوای خه راجی له خله‌لکی شاره که کرد، خله‌لکی شاریش ئه وهیان ره تکرده وه که خه راج بدنه و به فه رمانه وای شاره که یان و شاره که مان شاریکی سه ر سنوره و به رده وام له زییر هه ره شه و هیرشی خهزر و دوژمناندایه و هیچ کاتیک خه راجمان لیوهرنه گیراوه، به لام ئه و جهختی له وه کرده وه پیویسته خه راج بدنه، خله‌لکی شاریش چونه لای کورپی فه رمانه وای له سه ر کارلا دراوی شاره که که ناوی (حیون بن النجم بن الهاشم) بـ، ئه ویش پالپشتی خله‌لکی شاره که کرد و هیرشی کرده سه ر خه راج وه رگره که و چهندکه سیکی له پاسه وانه کانی کوشت، ئه کاره بـ بونه هوی ئه وهی (النجم بن الهاشم) له لایه (سعید بن المسلم) وه ده ستگیر بکریت و له شاری برده زیندانی کرد، و دواتر (النجم بن الهاشم) کوشت (ابن اعثم الکوفی، ۱۹۹۱، ۳۸۲/۸ – ۳۸۳/۸؛ الیعقوبی، ۲۰۱۰، ۳۷۷/۲ – ۳۷۷/۲).

ئه مهش بـ بونه هوی ئه وهی (حیون بن النجم بن الهاشم) دهست به سه ر شاری باب الابواب دا بگریت و فه رمانه وای شاره که شی کوشت، بـ رو به پو بونه وهی (سعید بن المسلم) یش دوای هاو کاری سه ر بازی له پاشای خهزرهکان کرد (الیعقوبی، ۲۰۱۰، ۳۷۷/۲ – ۳۷۷/۲). (4/244. Frye, R.N: ۲۰۰۷)

پاشای خهزرهکانیش به ده م دواکه یه وه چو و به سوپایه کی زوره وه بـ یارمه تیدانی رقیی بـ شاری باب الابواب، هه ردولا هیرشیان کرده سه ر سوپای (سعید بن المسلم) و توانیان تیکی بشکین و ناچاریان کرد که رابکات، دوای ئه وه خهزرهکان دهستیان کرد به کوشتن و به دیلکردن و تالانکرنی مسلمانان و شار و گوندهکانیان ده سوتاند، دوای ئه وهی هه والی ئه هیرشهی خهزرهکان به خه لیفه گهیشت ههستا به له سه ر کارلا دانی (سعید بن المسلم) و (یزید بن مزید) کرده والی ئه رمینیا و ئازهربیجان و به سوپایه که وه به ره و ئه وهی به رییکرد، به لام کاتیک گهیشتنه ناوچه که خهزرهکان به دهستکه و تالانی وه ئه وییان جیهیشتبو و به ره و

ولاتی خویان گه رابونه و، ئەم هیرشهی خەزەرەکان حەفتا پۇژى خایاندۇھ (مسکویه، ۲۰۰۳، ۲۲۶/۳؛ ابن كثیر، ۱۹۹۸/۶۲۲). دواي ئەم پوداوه سەرچاوهکان بۇ ماوهى نزىك بە سەد سال ھىچ ئامازەھەك بە مملانىي و جموجۇلى سەربازى نیوان موسىلمانان و خەزەرەکان ناكەن.

جارىيکى دىكە و دواي نزىك بە سەدسال سەرچاوهکان ئامازە بە مملانىي سەربازى لە نیوان موسىلمانان و خەزەرەکان دەكەنەوە و ئامازە بەوە دەدەن خەزەرەکان لە سالى (۹۱۰/۲۸۸) بە سەركارىيەتى پاشاكەيان (كيسا بن بلجان) خەزەرەي هيرشيان كردەوە سەر شارى باب الابواب، (محمد بن هاشم) فەرمانزەھوای شارەكە و خەلکى شارەكە پۇبەپۇرى خەزەرەکان بونەوە و توانىان تىكىيان بشكىن (مؤلف مجھول، ۱۹۵۸، ص ۱۷).

ھەروەھا لە سالى (۹۱۲/۳۰۰) خەزەرەکان بونە ھاوپەيمانى چەند ھىزىيکى نەيارى موسىلمانان لهوانە سەريرىيەكان و له دەوروبەرى شارى باب الابواب و هيرشيان كردۇتە سەر موسىلمان، لە ئەنجامى هيرشهكەدا موسىلمانان تىكىشكائون و ژمارەيەكى زۇريان بەدىلگىراون، ئەو دىلانەي كەوتتە ژىرددەلاتى خەزەرەکان ئازادەكران و وەكى كويىلە مامەلەيان پېتۈھكراوه و فرۇشراون (مؤلف مجھول، ۱۹۵۸، ص ۴).

لەو ماوهىيەدا بەشىوھىيەكى ناراستەوخۇ خەزەرەکان پالپشتى ئەو ھىزانەيان كردۇھ كە هيرشيان كردۇتە سەر شار و مىرنىشىنە ئىسلامىيەكانى دەوروبەرى دەرياخەزەر بۇ نمونە پۇسەكان، لە دواي سالى (۹۱۳/۳۰۰) ھىزىيکى پۇسەكان كە پېكھاتبو لە سەدان كەشتى لەپىگەي پۇبارو رېرەھە ئاوېيەكانەوە ھاتتە ولاتى خەزەر و داوايان لە پاشاي خەزەر كرد پىگەيان بىدات لەپىگەي پۇبارى (إتل/خەزەر) وە بېرۇنە ناۋ دەرياي خەزەر، ھەردولاش رېكەوتتن كە پۇسەكان نیوهى ئەو تالانى و دەستكەوتانەي لە ئەنجامى هيرش و پەلامارەكانىانەوە بۇ سەر خەلکى دەوروبەرى دەرياكە دەستىيان دەكەۋىت بىدەن بە پاشاي خەزەر، بۇيە پاشاي خەزەر پىگەي تىپەرىن بە پۇبارەكە و گەيشتن بە دەرياي خەزەر پېداون، دواي ئەوهى پۇسەكان گەيشتن بە دەرياكە بە كەنارەكانىدا بلاوبونەوە و ھەندى دەستەي سەربازيان پۇيان كردە كەنارەكانى شارى باڭو و ئازەربىجان ولاتى طبرستان و شارى ابىكۈن و جرجان، پۇسەكان خەلکى زۇرى موسىلمانيان كوشت و ژن و مەندەلەكانىيان بەكۆيلەكردن، پارە و سەرەوت و سامانىيکى زۇريان بە ھۆى تالانىيەوە كۆكردەوە و كاولكارى و خراپە كارىيەكى زۇريان ئەنجامدا، ئەوان بۇ ماوهى چەندىن مانگ لەو ناوقانە مانەوە و پاشان گەرانەوە بۇ پۇبارى (إتل) و وەك ئەوهى پېشتر لەسەرى رېكەوتبۇن نیوهى تالانى و سەرەوت و دەستكەوتە كانىياندا بە پاشاي خەزەر (المسعودي، ۱۹۵۸، V.Minorsky، ۱۴۲ - ۱۴۱، ۲۰۰۵، ۱/۱) .

بەلام خەلکانى موسىلمانى ناۋ دەولەتى خەزەر كە بە (اللارسىة) ناسرابون بەم كوشтар و تالانكارى و بەدىلكرانەي ھاوئايىنەكانى خويان دلگارنبون، بۇيە چونە لاي پاشاي خەزەر پېيان گوت، كە ئەو پوسانە هيرشيان كردۇتە سەر شار و ولاتى برا موسىلمانانەكانمان و ژمارەيەكى زۇريان لېكۈشتۈن و ژن و مەندەلەكانىيان بەدىلگەرتۈن و كردوياننە كۆيلە، تۆش ھىچ پىگەت لىتەگرتون، لىتەگەرى خۆمان هيرشيان دەكەينە سەر، پاشاي خەزەريش پۇسەكانى لە هيرشى موسىلمانان ئاگاداركىدەوە، بۇيە موسىلمانەكان كە ژمارەيان پازدە ھەزار كەس دەبو لەگەل ھەندى خەلکانى مەسيحى هيرشيان كردە سەربازانى پۇس لە ولاتى خەزەر و دواي سى پۇز

شهر توانيان سه رکه و ن به سه رياندا و ژماره يه کي زوريان ليکوشتن و په رته واژه يان کردن (المسعودي، ۲۰۰۵ / ۱۴۱ - ۱۴۲؛ جمالزاده، ۱۳۷۲ هـ ش، ص ۲۷). Franklin and Shepard (1996، P 69). ئئمه ش دوا مملانى سه ربارزى له نيوان مسلمانان و خه زره کان بو له سه رده مى خلافه عه باسى که له سه رچاوه کانى به رده ستماندا باسکراوه، ماوه يه ک دواي ئهم پوداوه و هك پيشتر ئاماژه مان پيدا له نيوان سالانى (۳۵۸ - ۳۵۴) (۹۶۹ - ۹۶۵) روسه کان دهوله تى خه زره ده پوخين و كوتاي بده سه لاتى خه زره کان ديت.

## ئەنجام:

لە كوتاي ئهم توېزىنه وە يهدا چەند ئەنجاميک بە خال دەيخەينه رو:

- ۱- شار و گوند و چياکانى ناوچه ي قەوقاز نيشتمانى رەسەنى چەندان ھۆز و گەلى جياجيا بوه بەر لە گەيشتنى مسلمانان بۇ ناوچه كە، دواي گەيشتنى مسلمانانىش بەناوچه ي قەوقاز مملانى سه ربارزى و هەندىكجار ئاشتى و رېككەوتن لە نيوان مسلمانان و گەله جياجيا كانى ناوچه كە رپيداوه.
- ۲- لەپوي بنەچە و نەزادە و خه زره کان توركىن و ئەوان بە يەكىك لە ھۆزه توركىيە کان هەزمازدە كرىن، دەركەوتن و دامەزراندى دهوله تە كەيان دەگەرپىتە و بۇ سەدە چواردهم و پىنچەمى زايىنى و لە و ماوه يه شدا خه زره کان لە شهر و مملانىكانى نيوان دهوله تى ساسانى و رۇمە بىزەنتىيە کان بەشدارى كارايان هەبوه.
- ۳- لە بەرئە وە مسلمانان و خه زره کان لە ناوچه ي قەوقاز كە و تبۇنە سەر سنورى يەكتىر، بۇ يە بشى زورى پەيوەندىيە كانى نيوانيان بريتىبۇ لە مملانى سه ربارزى لە سه رده مى خلافه راشىدىن ئومەوى و عه باسىدا، هەرجاره ي سه رکەوتن بۇ لايەكبوه وهىچ لايەككىان سه رکەوتتى يەكجاره كيان بە دەست نەھىتىاوه، بەلام خه زره کان توانييان پېشىرە و سوپاي مسلمانان رابگەن بەرە و ناوچه كانى دىكە.
- ۴- چالاكىيە كانى خه زره کان كە و تبۇ ناوچە سنورىيە كانى ژيردە سەلاتى مسلمانان، دورى ئە و ناوچانەش لە ناوەندى خەلافه تى ئىسلامى كە (دىيمەشق، بە غداد) بولە سه رده مى خلافه ئومەوى و عه باسى، ئەمە واي كردۇ و سوپاي مسلمانان لە و ناوچانە لاواز بن و ژماره يان كەمېت، بۇ يە بهۇي نابەرانبەرى هېزى سه ربارزى زورجار مسلمانان تىكشاكىون و خه زره کان سه رکەوتون، سەرەپاي ئەمەش زورجار خه زره کان بونە هاۋپەيمانى هېزە نەيارە كانى مسلمان وەك (بىزەنتى و روسه کان) و بە يەكە وە هېرىشيان كردۇتە سەر مسلمانان.
- ۵- لە گەل ئائىنى خه زره کان سەرەتا لە سەر ئايىنى فرە خودايى بون و دواتر بون بە جولەكە و ئائىنى يەھوديان كردۇتە ئائىنى فەرمى دهوله تە كەيان، بەلام لە هەمانكادا رېكەيان بە خەلکانى هەلگرى ئايىنى كانى وەك (ئىسلام، مەسيحى، بت پەرسىت و فرە خودايى...) داوه لە ولاتە كەياندا بە ئازادانە بېزىن و پەيرەو لە ئائىنى خۆيان بکەن.



## پهراویزه‌کان:

- (۱) شاری باب الابواب: شاریکی کون بوه و چهندین شوینه‌واری تیدابوه، ئەم شاره سەر بە ولاتی ئاران بوه و كەوتۇتە سەر دەريای خەزەر، ئەم شاره لەلایەن كىسرای فارس (أنوشىروان كورى قوباز) وە دروستكراوه بۇ ئەوهى وەكى بەربەستىك وابىت لهنىوان خەزەركان و فارسەكان، شارەكە خاوهن شورەيەكى لەبەرد دروستكراوى درىز بۇھ و لەسەر دەريياوه درىز بۇتەوه بۇ چياكان، شارەكە سى دەرگائى سەرەكى لە ئاسن دروستكراوى هەبوھ، بەندەرىيکى ئاوى هەبوھ لە ناوه‌راستى شارەكەدا و بەربەستىكى تەنگە بەريشى هەبوھ بۇ رېگەگرتىن و رېگەدان بەهاتنى كەشتىكەكان (الاصطخري، ۱۸۷۰، ص ۱۸۴-۱۸۵؛ الصابي، ۱۹۰۴، ص ۲۱۷-۲۱۸؛ الحموي، ۱۹۷۷، ۳۰۲/۱، ۳۰۶-۳۰۷).
- (۲) الالارسييە: ئەمە وەكى ناوىك بۇ ئەو موسىمانانەي ولاتى خەزەر بەكارهاتوھ كە لە ولاتى خەوارىزمەوە بەھۆى بلاوبونەوەي پەتاو نەخۆشىيەوە دوايى سەرەلدانى ئايىنى ئىسلام پويان لە ولاتى خەزەر كردىبو و لەوى دەزيان و پىتىان دەوترا (الالارسييە) (المسعودي، ۱۳۸/۲۰۰۵، ۱، ۱۳۹). كە رەنگە ناوى گەل و ھۆزەكەيان بوبىت.
- (۳) خاقانى گەورە: خاقان وشەيەكى توركى - فارسييە و ناوىك بوھ كە توركەكان بۇ پاشا گەورەكانيان بەكارهيتاوه و بە هەمو پاشاكانيان وتوه خاقان، كە بە ماناي خانى خانان ياخود سەرۆكى سەرۆكەكان دىت (الخواريزمي، ۱۹۸۹، ص ۱۴۱؛ الفراهيدى، ۲۰۰۳، ۱/۴۲۹؛ الخطيب، ۱۹۹۶، ص ۱۵۷).
- (۴) (قوبادى يەكەم) (۴۸۸-۵۲۱): قوبادى يەكەم ناوى (قىاد بن الملک فيروز)، لەسەرددەمى فەرمانەۋايەتى باوکى لە دەولەتى ساسانى وەك بارمته لاي ميرنشىنى هياطلةكان بوھ، دواتر بە ھاوكارى هياطلةكان و پىشكىرى خانەدانەكانى ناودەولەتى ساسانى دوارى لەسەركارلادرانى بلاشى مامى بۇتە پاشاي ساسانىيەكان، ئەو ماوهىيەكى زۆر فەرمانەۋايەتى كردوھ لەسەرددەمى ئەويشدا دەولەتى ساسانى بەچەندىن قۇناغى شىكست و سەركەوتىن بەسەر نەيارەكانىدا و چەندىن كىشەي ناوخۇيدا تىپەپيە (العايد، ۱۹۹۹، ص ۵۷-۶۱).
- (۵) مرج الحجارة: ئەم شوينە وەك لە ناوه‌كەيەوە ديارە ناوجەيەكى بەردهلان بوھ لە ئەرمىنيا، بەلام دواي گەرانىيکى ورد لە سەرچاوه‌كاندا هىچ زانىارىيەكمان لەسەر نەدۆزىيەوە.



# Military Conflicts Between Muslims and non-Muslim Peoples in the Caucasus Region in the Umayyad and Abbasid Eras (41-358 AH / 661-969 AD) (Khazars as an Example)

**Nawzad Khalid Rauf**

History Department, College of Human Sciences, Raparin university, Rania, Kurdistan Region, Iraq.

**E-mail:** Nawzadkr@uor.edu.krd

**Rawand Ismael Rasul**

Department of Business Management, Dukan Technical Institute, Sulaimani Politachic University, Sulaimani, Kurdistan Region, Iraq.

**E-mail:** rawanddti89@gmail.com

**Saman Namuq Tawfeeq**

Rawaz Mixed Basic School, General Directorate of Education in Erbil, Ministry of Education, Erbil, Kurdistan Region Iraq.

**E-mail:** Samannt@gmail.com

## **Abstract:**

The Caucasus region, due to its importance in ancient times, was a site for resolving the military conflict between the hostile power, and different peoples lived in this region and its wisdom, and the Muslims, after their victories in the era of the Rightly Guided Caliphs, reached the Caucasus region, and Muslims realized the economic, political and military importance of this region, so Muslims tried in The Umayyad and Abbasid eras constantly increased their areas of influence and seized cities, castles and areas that were under the hands of non-Muslims and in a permanent military conflict with them.

The Khazars were one of the non-Muslim peoples of Turkish origin, and in this era they have power and influence in the regions of the Caucasus and the country of the Khazars. Numerous military attacks on cities and castles in the Caucasus regions in Azerbaijan and Arran, and the military conflict between Muslims and the Khazar state continued in the Umayyad and Abbasid eras. This study aims to show us many aspects of the military conflicts between Muslims and the Khazars, remove ambiguity and shed light on them in four sections.

**Key words:** Khazar, Umayyads, Abbasids, Caucasus.



## سه رچاوه کان:

- ابن الاثير: عزالدين ابي الحسن علي بن محمد بن عبدالكريم الجزري (ت ٦٣٠ هـ / ١٢٣٢ م).  
١٩٨٧، الكامل في التاريخ، تحقيق: ابوالفداء عبدالله القاضي و محمد يوسف الدقادق، دار الكتب العلمية، ط ١، لبنان.  
الازدي، اي زكريا يزيد بن محمد بن الياس الازدي (ت ٣٣٤ هـ / ٩٤٥ م).  
٢٠٠٦، تاريخ الموصل، تحقيق: احمد عبدالله، دار الكتب العلمية، ط ١، بيروت.  
الاصطخري: ابو اسحاق محمد بن ابراهيم الفاسي (ت بعد ٣٤٦ هـ / ٩٥٧ م).  
١٨٧٠، مسالك و الممالك، مطبعة بربيل، ليدن.  
ابن اعثم الكوفي، ابي محمد احمد بن اعثم الكوفي (ت ٣١٤ هـ / ٩٢٦ م).  
١٩٩١، كتاب الفتوح، تحقيق: علي شيري، دار الاصوات للطباعة والنشر، ط ١، بيروت.  
الأندلسي، ابي الربيع سلمان بن موسى الأندلسي (ت ٣٢٤ هـ / ١٢٣٦ م).  
١٩٩٧، الاكتفاء بما تضمنه من مغازي رسول الله و الثلاثة الخلفاء، تحقيق: محمد كمال الدين عزالدين، عالم الكتب، ط ١. بيروت.  
البكري: أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز بن محمد البكري الأندلسي (ت ٤٨٧ هـ / ١٠٩٤ م).  
١٩٩٢، المسالك والممالك، تحقيق: ادريان فان ليوفن و اندری فیروی، دارالغرب الاسلامی، د.م.  
البلاذري: احمد بن يحيى بن جابر (ت ٢٧٩ هـ / ٨٩٢ م).  
١٩٩٦، كتاب جمل من أنساب الاشراف، تحقيق: سهيل زكارورياض زركلي، دارالفكر للطباعة. ط ١ ، بيروت.  
١٩٨٧، فتوح البلدان، ت: عبدالله انيس الطبع، مؤسسة المعارف للطباعة والنشر، بيروت.  
ابن تغري ، جمال الدين ابي المحاسن يوسف بن غري بردی (ت ١٤٦٩ هـ / ٨٧٤ م).  
١٩٩٢، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، تحقيق: محمد سين شمس الدين، دار الكتب العلمية، ط ١، بيروت.  
ابن جعفر، قدامة بن جعفر بن قدامة بن زياد (ت ٣٣٧ هـ / ٩٤٨ م).  
١٩٨١، الخارج و صناعة الكتابة، تحقيق: محمد حسين الزبيدي، دار الرشيد للنشر، بغداد.  
جمال الدين الازدي، جمال الدين ابوالحسن بن منصور الازدي (ت ٦١٣ هـ / ١٢١٦ م).  
١٩٩٩، اخبار الدول المنقطعة، تحقيق: عصام مصطفى هزايمة و آخرون، دارالكندي للنشر، ط ١، الأردن.  
ابن الجوزي: ابو الفرج عبد الرحمن بن علي (ت ٥٧٢ هـ / ١٢٠٠ م).  
١٩٩٢، المنتظم في تاريخ الملوك واللامم، تحقيق: محمد عبدالقادر عطا و مصطفى عبدالقادر عطا، دارالكتب العلمية، بيروت.  
ابن حوقل: ابو القاسم النصبي (ت ٣٦٧ هـ / ٩٧٧ م).  
١٩٣٨، صورة الارض، مطبعة بربيل، ط ٢، ليدن.  
ابن خرداذبة: ابوالقاسم عبدالله بن عبد الله الخراساني (ت ٢٨٠ هـ / ٨٩٧ م).  
١٨٨٩، المسالك والممالك، مطبعة بربيل، ليدن.  
الخوارزمي، محمد بن أحمد بن يوسف، أبو عبد الله، الكاتب البلخي الخوارزمي (المتوفى: ٣٨٧ هـ)



- ١٩٨٩، مفاتيح العلوم، تحقيق: إبراهيم الأبياري، دار الكتاب العربي، ط٢، بيروت.
- خياط، أبو عمرو خليفة بن خياط بن خليفة الشيباني(ت ٢٤٠ هـ ٨٥٤ م)
- ١٩٨٥، تاريخ خليفة بن خياط، ت: أكرام ضاء العمري، دار الطيبة، ط٢، الرياض.
- الدينوري، أبي نيفة احمد بن داود الدينوري(ت ٢٨٢ هـ ٨٩٥ م)
- ١٨٨٨، اخبار الطوال، تصحيح: فلاديمير جرجاس، مطبعة بربيل، ليدن.
- الذهبي، شمس الدين محمد بن احمد الذهبي (١٣٤٧ هـ ٧٤٨ م)
- ١٩٩٠، تاريخ الاسلام وفیت المشاھر و لاعلام، تحقيق: غمر عبدالسلام تدمري، دار الكتاب العربي، ط٢، بيروت.
- ابن سلام، عبد القاسم بن سلام(ت ٢٢٤ هـ ٨٣٧ م)
- ١٩٨٩، كتاب الاموال، تحقيق: محمد عماره، دار الشروق. ط١، بيروت.
- السيوطى، جلال الدين عبدالرحمن بن ابى بكر السيوطي (ت ١١١٥ هـ ٩١١ م)
- ٢٠١٣، تاريخ الخلفاء، وزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية، ط٢، قطر.
- الصابي، أبو الحسن الهلال بن المحسن الصابي (المتوفى: ٤٤٨ هـ)
- ٤، تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء، مطبعة الآباء اليسوعيين، بيروت.
- الطبرى: أبو جعفر محمد بن جرير (ت ٣١٠ هـ ٩٢٢ م).
- ١٩٦٨، ١٩٧١، ١٩٧٠، تاريخ الطبرى، تحقيق: محمد ابوالفضل ابراهيم، دار المعرف، ط٢، بيروت.
- ابن العبرى، ابى الفرج غريغوريوس الملطي(ت ٨٥٦ هـ ١٢٨٦ م)
- ١٩٩٧، تاريخ مختصر الدول، دار الكتب العلمية، وضع حواشية: خليل منصور. ط١، بيروت.
- ابن عساكر، أبو القاسم علي بن الحسن بن هبة الله المعروف بابن عساكر (ت ٥٧١ هـ ١١٧٥ م)
- ١٩٩٥.٢٢، تاريخ دمشق، تحقق: عمرو بن غرامه العمروي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
- الفراهيدي، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي البصري (المتوفى: ١٧٠ هـ ٧٨٦ م)
- ٢٠٠٣، كتاب العين، تحقيق: عبد الرحمن هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ابن فضلان: احمد بن فضلان بن العباس بن راشد بن حماد (ت بعد ٣٠٩ هـ ٩٢١ م).
- ١٩٦٠، رسالة ابن فضلان في وصف الرحلة الى بلاد الترك و الخزر و الروس و الصقالبة، تحقيق: سامي الدهان، مطبعة الهاشمية، دمشق.
- ابن الفقيه: أبو بكر احمد بن ابراهيم الهمذاني (ت ٣٦٥ هـ ٩٧٥ م).
- ١٩٩٦، البلدان، تحقيق: يوسف الهايدي، عالم الكتب، بيروت.
- قسطنطين السابع: بورفير وجنتوس(ت ٣٤٨ هـ ٩٥٩ م)
- ١٩٨٠، ادارة الامبراطورية البيزنطية، تعليق: محمود سعيد عمران، دار الهضبة العربية، بيروت.
- مالك بن انس، مالك بن انس الاصبجى(ت ١٧٩ هـ ٧٩٥ م)
- ١٩٩٤، المدونة الكبرى، دار الكتب العلمية، ط١، بيروت.



المرزوقي: شرف الزمان طاهر المرزوقي (ت بعد ١٤٥١ هـ / ١١٢٠ م).

١٩٤٢، ابواب في الصين والترك والهند منتخبة من كتاب طبائع الحيوان، نشره مينورسكي، لندن.

المسعودي: ابو الحسن علي بن الحسين (ت ٣٤٦ هـ / ٩٥٦ م).

د.ت، التنبية والاشراف، تحقيق: عبدالله اسماعيل الصاوي، دار الصاوي للطبع والنشر، القاهرة.

٢٠٠٥، مروج الذهب و معادن الجوهر، اعني به وراجعه: كمال حسن مرعي، المكتبة العصرية، بيروت.

١٩٩٦، أخبار الزمان، دار الاندلس للطباعة والنشر، بيروت.

مسكويه: أبو علي أحمد بن محمد بن يعقوب مسكويه (ت ٤٢١ هـ / ١٠٣٠ م).

٢٠٠٣، تجارب الامم و تعاقب الهمم، تحقيق: سيد كسرامي حسن، دار الكتب العلمية، بيروت.

المقدسي، مطهر بن طاهر المقدسي (ت ٣٥٥ هـ / ٩٦٦ م).

د.ت، البدء والتاريخ، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة.

المقدسي: أبو عبد الله محمد بن أحمد البشاري (ت ٣٧٥ هـ / ٩٨٥ م).

٢٠٠٣، احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، حررها: شاكر لعبيبي، دار السويفي للنشر، بيروت.

المنجي، أغابيوس بن قسطنطين المنجي (ت قرن ٤ هـ / ١٠ م).

١٩٨٦، المنتخب من تاريخ المنجي، تحقيق: عمر عبدالسلام تدمري، دار المنصور، ط١، لبنان.

مؤلف مجهول: (ت من قرن ٦ هـ / ١٢ م).

١٨٧١، العيون والحدائق في اخبار حقائق، تحقيق: M.J.DE GOEJE.

مؤلف مجهول: (ت بعد ٤٩٨ هـ / ١١٠٤ م).

١٩٥٨، فصول من تاريخ الباب و شرون، اعني بنشرها و التعليق عليها : مينورسكي، نشره مع كتاب (A History Of Sharvan And Darband)، كمبردج.

مؤلف مجهول: (ت بعد ٣٧٢ هـ / ١٨٢ م).

١٩٩٩، حدود العالم من المشرق الى المغرب، تحقيق: يوسف الهادي، دار الثقافية للنشر، القاهرة.

ابن النديم، ابي فرج محمد بن اسحاق النديم (ت ٣٧٧ هـ / ٩٨٧ م).

٢٠٠٩، الفهرست، تحقيق، ايمان فواد سيد، مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي، ط١، لندن،

النويري، شهاب الدين احمد عبد الوهاب النويiri (٢٣٣ هـ / ١٣٣٢ م).

٤، نهاية الارب في فنون الادب، تحقيق: عبدالمجيد ترحبي، دار الكتب العلمية، ط١، بيروت.

الحموي: شهاب الدين بن عبدالله ياقوت الحموي (ت ٦٢٦ هـ / ١٢٢٩ م).

١٩٧٧، معجم البلدان، دار صادر، بيروت.

اليعقوبي: احمد بن ابي يعقوب بن جعفر (ت ٢٩٢ هـ / ٩٠٤ م).

٢٠١٠، تاريخ اليعقوبي، تحقيق: عبدالامير مهنا، شركة الاعلاني للمطبوعات، ط١، بيروت.

٢٠٠١، البلدان، تحقيق: محمد امين صناوي، دار الكتب العلمية، ط١، بيروت



اليمني، أبي محمد عبدالله بن اسعد اليمني(ت ١٣٦٨هـ/٢٠٠٧م)

١٩٩٧، مرأة الجنان و عبرة اليقظان، وضع حواشيه: خليل المنصور، دار الكتب العلمية، ط١، بيروت.

الگردیزی: ابو سعید عبد العی بن الصحاک ابن محمود گردیزی(ت ٤٤٣هـ/١٠٥٢م).

١٣٦٣ هش، تاریخ گردیزی، تصحیح: عبدالجی حبیبی، چاپخانه‌ی ارمغان، تهران.

ابه زاو، محمد جمال صادق، ١٩٩٦، موسوعة تاريخ الفقهاء والجركس، منشورات دار العلادین، دمشق.

الخطیب، مصطفی عبدالکریم، ١٩٩٦، معجم المصطلحات والألقاب التاريخیة، مؤسسة الرسالله، ط١، بيروت،

د.م.دنلوب، ١٩٩٠، تاریخ یهود الخزر، ترجمه: سهیل زکار، دار حسان للطباعة والنشر، ط٢. دمشق.

دبورانت، ویل و ایرل، ١٩٨٨، قصہ الحضارة(عصر الامان)، ترجمه: محمد بدران، دار الجلیل، بيروت.

زبیده عطا، دت، بلاد الترك في العصور الوسطى، دار الفكر العربي،

سامرائي، عبدالجبار محسين، ٢٠١٥، الدولة العربية الإسلامية في عصر الخليفة عبد الملك بن مروان، دار دجلة للنشر والتوزيع، عمان.

العايد، مفید رائف محمود، ١٩٩٩، معالم تاريخ الدولة الساسانية، ط١، دار الفكر، دمشق.

عزت باشا، يوسف، ١٩٤٠، تاريخ القوقاز، ترجمه: عبدالحمید غالب بك، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، القاهرة.

عمران، محمود سعید، ٢٠٠٠، معالم تاريخ الامبراطورية البيزنطية، دار المعرفة الجامعية، ط، الاسكندرية

عضو، محمد مؤنس، ٢٠٠٧، الامبراطورية البيزنطية، عین للدراسات والبحوث الانسانية، ط١.

غومبایوف، لیف، ٢٠١٠، اکتشاف خازاریا، ترجمه: توفیق فائق نصار، دار علاء الدين، دمشق.

فوزی، فاروق عمر، ٢٠٠٩، الخلافة العباسية عصر القوة والازدهار، دار الشروق، ط١، الاردن.

کیستلر، ارش، ١٩٩١، القبیلۃ الثالثة عشر و یهود الیوم، ترجمه: احمد نجيب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.

لیسترنج، کی، ١٩٨٥، بلدان الخلافة الشرقية، ترجمه: بشیر فرنسيس و کورکیس عواد، مؤسسة الرسالله، ط٢، بيروت.

بار تولد، و، ١٣٥٨هـ ش، گزیده مقالات تحقیقی، ترجمه: کریم کشاورز، انتشارات امیر کبیر، تهران.

بهزادی، رقیه، ١٣٨٢هـ ش، قوم های کهن در قفقاز و ماورای قفقاز، چاپ غزال، ج١، تهران.

جمالزاده، محمد علی، ١٣٧٢هـ ش، تاریخ روابط روس و ایران، چاپخانه نقش جیهان، تهران.

رضا، عنایت، ١٣٨٠هـ ش، اران از دوران باستان تا اغاز عهد مغول، مرکز چاپ و انتشارات امور خارجه، ج١، تهران.

**Franklin and Shepard**، Simon and Jonathan، 1996، The Emergence Of Rus 750 – 1200، Longman Publishing، New York.

**Herodotus**، 2013، The Histories، translated : George Rawlinson، A ROMAN ROADS ETEXT، Moscow.

**Martin**، Janet، 2007، Medieval Russia 980 – 1584، Cambridge university press، uk.

**R.N.Frye**، 2007، the Cambridge history of iran، fifth printing، Cambridge university press، uk.

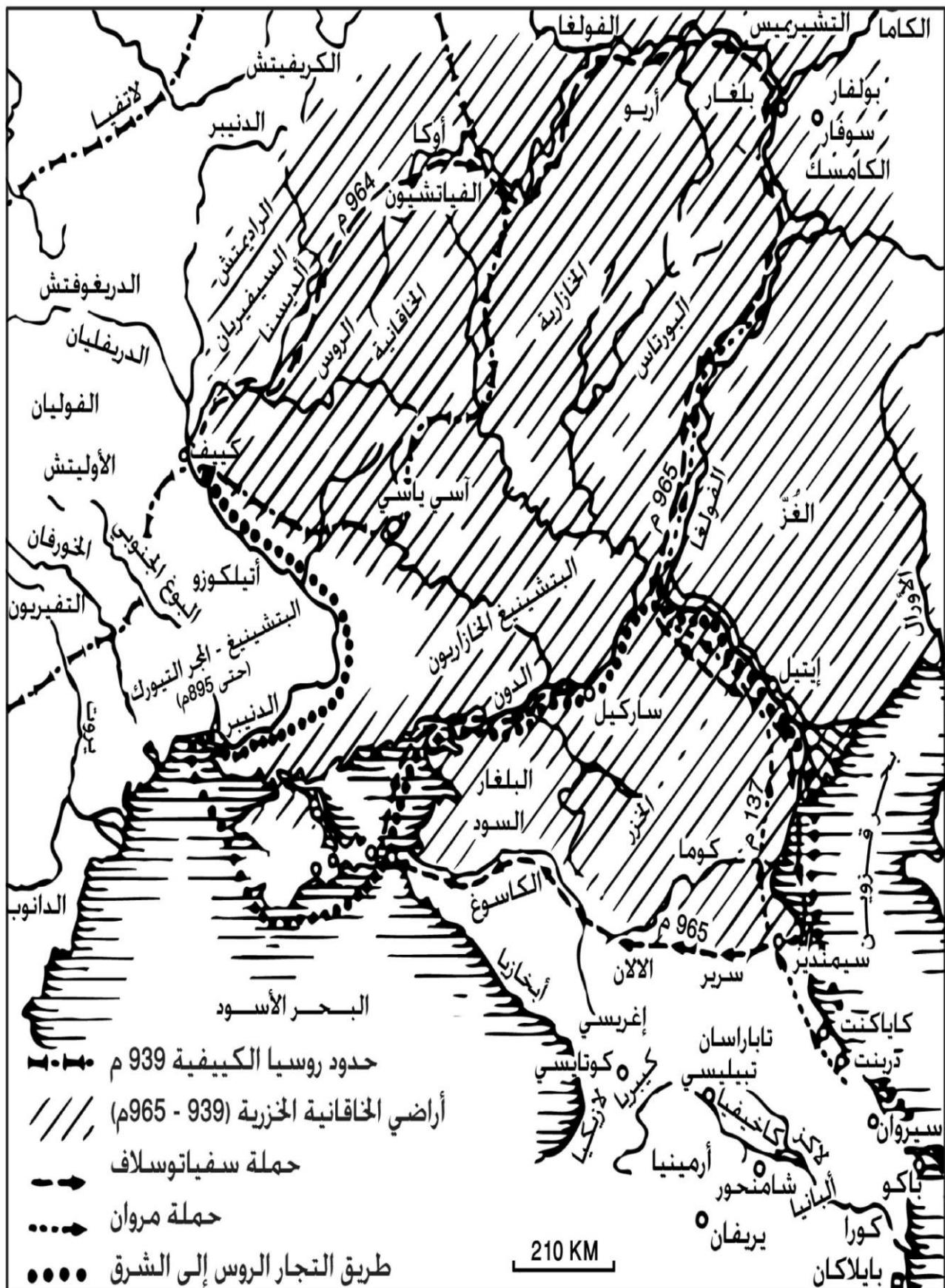
**V.Minorsky**، 1958، A History Of Sharvan And Darband ، Cambridge.

باشکوهان:

یه‌که‌م: نه‌خشنه‌ی ناوچه‌ی قه‌وقاز و دهوروبه‌ری. و هرگیراوه‌ له (عزت باشا، ۱۹۴۰، ص. ۰).



<sup>۲۶۴</sup> دوهم: سنوری جوگرافی دهوله‌تی خه‌زهرو و دهورو بهری: و هرگیراوه له: (غمیلیوف، ۲۰۱۰، ص ۲۶۴)



**سییه:** نه خشنه شار و ناوجه کانی ئازه ریجان و ئاران و ئەرمینیا و جەزیرە. وەرگیراوە له (لیسترنج،

(١١٦، ص ١٩٨٥)

